88STE JAARGANG NO: 234 DONDERDAG, 7 OKTOBER 1971

Amigoe di Curacao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Hoofdredacteur: Norbert Hendrikse

UITGEVERDRUKKER: N.V. PAULUS DRUKKERIJ, WILLEMSTAD
KANTOOR: CONSCIENTIESTEEG 27-29 TELEFOON: 24360

KLACHTEN NA 17 UUR: TEL.: 24361. GIRO: 440000

GEEN INTEGRATIE IN BRITSE CARIBEN

Standpunten kleinere eilanden doorslaggevend

CARIFTA-overleg mislukt

BRIDGETOWN. – De raad van ministers van de Caribische Vrijhandelsassociatie (CARIFTA) heeft aan het slot van een tweedaagse conferentie in Georgetown (Brits) Guyana in een communiqué toegegeven, dat men op fundamentele punten die handelen over regionale integratie - het in harmonie brengen van fiscale incentieven en een gemeenschappelijk buitenlands tarief - geen overeenstemming heeft bereikt. Wel is een "plan van actie" opgesteld met betrekking tot het gebied van de Europese economische gemeenschap. Er werden over dit plan geen bijzonderheden verstrekt. Gezegd werd: "In het licht van de op handen zijnde toetreding van het Verenigd Koninkrijk tot de EEG is de kwestie van associatie van de CARIFTA-landen met de verruimde EEG opnieuw in beschouwing genomen en werd een tijdschema voor toekomstige actie door de CARIFTA-landen uitgestippeld".

De conferentie, die werd bijgewoond door afgevaardigden van de dertien leden van CARIFTA, met volledig stemrecht, nam ook een resolutie aan, waarin wordt aangedrongen op actie wat betreft de door president Nixon afgekondigde invoertoeslag van tien procent. De aan het overleg deelnemende bewindslieden zijn bezorgd over het feit, dat hoewel de ontwikkelingslanden niet aansprakelijk zijn voor de jongste internationale monetaire crisis. "hun streven naar ontwik[illegible] in ernstige mate **wordt geremd door het opwerpen** van nieuwe handelsbarrières voor hun uitvoer en in het bijzonder door de invoering van de Amerikaanse invoertoeslag van 10%. Op de CARIFTA-regeringen wordt aangedrongen onderling voortdurend overleg te plegen over het probleem van deze invoertoeslag voorzover het de CARIFTA-landen betreft.

Vertraging

Wat het mislukken van de conferentie op de hoofdpunten betreft is gebleken, dat de standpunten van de meerderheid der kleienere minder ontwikkelde gebieden in het oostelijk deel van het Caribisch gebied de doorslag hebben gegeven. Hierdoor treedt onvermijdelijk een vertraging op in de uitvoering van de voorstellen voor gemeenschappelijke fiscale maatregelen, industrievestiging en het opbouwen van een tarief-structuur voor impor-ten van buiten het CARIFTA-gebied. De betrokken regeringen, die zich zorgen maakten over wat zij noemden de manipulaties van buitenlandse investeerders om bij industrievestigingen het ene land tegen het andere uit te spelen, lieten met steun van de Verenigde Naties, een speciale studie maken om voorstellen uit te werken voor het gelijk trekken van de fiscale faciliteiten in alle CARIFTA-landen.

Ten aanzien van een gemeenschappelijk buitenlands tarief vestigden de kleinere eilanden, hoewel in principe ermee akkoord, er de aandacht op, **dat in landen als Guyana en Jamaica aanzienlijk hogere tarieven gelden en dat opheffing van de bestaande tariefmuren in dit stadium zou kunnen leiden tot meer sociaal-economische problemen in die landen, die zwaar afhankelijk zijn van inkomsten uit invoerrechten.**

Toestand gespannen in zuidelijk Afrika

NEW YORK – De Zambiase regering heeft gisteravond om een spoedzitting van de Veiligheidsraad verzocht in verband met „de misdadige aanvalsdaden tegen Zambia", gepleegd door Zuidafrikaanse strijdkrachten uit Zuidwest-Afrika.

In een brief aan de raad zegt de regering van Zambia dat Zuidafrikaanse eenheden dinsdag vanuit de strook van Caprivi in Zuidwest Afrika Zambiaas gebied zijn binnengedrongen. Aan dit incident, aldus de brief, zijn een reeks schendingen voorafgegaan van de soevereiniteit, het luchtruim en het grondgebied van Zambia. Volgens goedingelichte kringen zal de Veiligheidsraad waarschijnlijk vrijdagmiddag bijeenkomen om zich over de klacht van Zambia te beraden.

Troepenbewegingen

Ruim honderd voertuigen van het Zambiaanse leger zijn woensdagavond door de hoofdstad Loesaka gereden in de richting van de grens bij de strook van Caprivi in Zuidwest-Afrika, waar Zuidafrikaanse politiemannen guerrillastrijders zouden achtervolgen. Op circa vijftien km ten zuiden van Loesaka hield het konvooi halt.

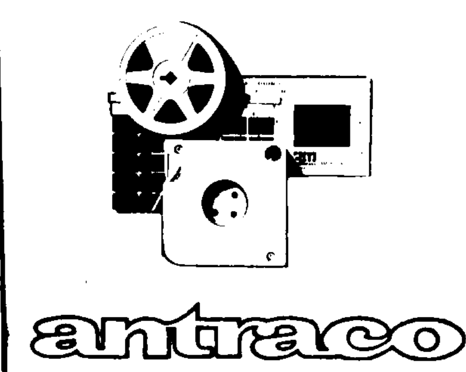
Bij gebrek aan officiële mededelingen over deze troepenbeweging vragen waarnemers zich af, of het om een routine-oefening gaat of om een reactie op de berichten uit Zuid-Afrika.

Vorster boos

Premier John Vorster van Zuid-Afrika heeft gisteren felle kritiek geoefend op enige bladen, die hadden bericht dat volgens hem de Zuidafrikaanse politie guerrillastrijders tot in Zambia had achtervolgd. De eerste-minister ontkende met klem dat hij zou hebben gezegd dat de politie de grens met Zambia had overschreden. Hierover was officieel niets bekend. Wel duurde de achtervolging nog voort. Hij noemde de gewraakte persberichten „hoogst onverantwoordelijk". In dit verband merkte hij op, dat „Zuid-Afrika zich op dit ogenblik waarschijnlijk in de delicaatste positie van de laatste 20 of 30 jaar bevindt". Kennelijk doelde hij hiermee op het streven van zijn regering om tot een dialoog met de Afrikaanse negerstaten te komen. Deze dialoog begint op gang te komen. Juist kwam gisteren uit Ivoorkust een delegatie aan voor inleidende besprekingen met de regering-Vorster.

Doodstraffen in Turkije geeist

ISTANBUL – Een militaire aanklager heeft woensdag in Istanbul de doodstraf geëist tegen zeven van de elf beklaagden, die ervan beschuldigd zijn terreurdaden te hebben gepleegd. De elf, die lid zouden zijn van het verboden links georienteerde Turkse volksbevrijdingsleger, zouden gepoogd hebben de constitutionele regering met geweld omver te werpen en betrokken te zijn geweest bij de ontvoering van een jongen, bankoverVallen, bomaanslagen, wapendiefstallen en pogingen om geld af te persen voor politieke doeleinden.



Japanse keizer telefonisch bedreigd

DEN HAAG. – De in Den Haag gevestigde buitenlandse persbureaus Reuter en AFP zijn woensdagavond opgebeld door een onbekend gebleven man, die meedeelde dat „Hirohito zijn bezoek aan Nederland aanstaande zaterdag niet zal overleven".

De onbekende belde op even voor negen uur. De man maakte zich niet bekend en legde direct na zijn dreigement de hoorn op de haak.

Politieke integratie blijft schim in Caribisch bekken

BRIDGETOWN – Premier Errol Barrow van Barbados heeft voorlopig geen belangstelling voor enigerlei politieke integratie van het (Brits) Caribisch gebied, zolang er geen economische eenheid is tot stand gekomen. Hij zei dit op zijn eerste persconferentie in Bridgetown na de verlenging van zijn regeringsmandaat voor de komende vijf jaar.

Barrow is van oordeel, dat men voor alles moet ijveren voor economische integratie; de politieke eenheid komt dan vanzelf. Elke poging om politieke structuren in dit stadium op te bouwen, zo meent hij, hindert het streven naar economische integratie.

Barbados viel op door zijn afwezigheid op het topoverleg van (Brits) Caribische regeringsleiders op Grenada in juli jl. waar men procedurekwesties over een nieuwe politieke **unie besprak. De overeenkomsten die men op die conferentie bereikte, waren vervat in de „Verklaring van Grenada", die volgende maand wordt gepubliceerd. Zij zouden tevoren ter** kennis worden gebracht van de regering van Barbados en die van Jamaica, welke laatste evenmin als andere Caribische regeringen aan de beraadslagingen deelnam.

Barrow wees de stelling van de hand, als zou een politieke unie de voornaamste hoop zijn op economische vooruitgang in het Caribisch gebied. In dit verband wees hij op de Europese economische gemeenschap.

„Daar hebben zij helemaal geen politieke aansluiting; zij spreken daar zelfs verschillende talen en hebben daar ook niet de dingen gemeen, die wij op de Caribische eilanden wel met elkaar delen", aldus Barrow.

Carifta

Wat betreft de CARIFTA en de ontevredenheid die is geuit door **minder ontwikkelde gebieden in het (Brits) Caribisch gebied, merkte Barrow op, dat deze gebieden er zich over beklagen, dat zij voor hun invoer nu meer moeten betalen dan** voor de totstandkoming van CARIFTA. Barrow wees er met nadruk op, dat zij niet verplicht zijn goederen binnen de vrijhandelszone te kopen, welke zij elders goedkoper kunnen betrekken. Wat gebeurt is, aldus Barrow, is dat die gebieden geweigerd hebben hun invoerrechten op te heffen. Krachtens het CARIFTA-verdrag moest men zijn invoerrechten binnen tien jaar afschaffen — 50 pCt na verloop van de eerste vijf jaar en de rest aan het einde van de volgende vijf jaar.

De moeilijkheid met die eilanden — aldus de premier van Barbados — is dat zij tal van politieke uitspraken doen en geen besef hebben wat er buiten hen om te doen is, zelfs niet in hun eigen land. De gehele opzet van de vrijhandelszone is de opheffing van tarieven en invoerrechten, maar dit hebben die eilanden niet **gedaan. De hogere kosten die zij moeten betalen komt daarom niet vanwege CARIFTA, maar door hun eigen stommiteit", aldus de premier van Barbados.**

WILLEMSTAD. – Het luchthavencomplex te Hato heeft een wat internationaler teintje gekregen door de vlaggen, welke er nu dagelijks hangen. Sinds de komst van de Venezolaanse president dr Rafael Caldera staan de vlaggemasten er en sindsdien zijn zij er blijven staan en worden zij nog gebruikt ook. Alles bij elkaar vrolijkt het plein voor de aankomst- en vertrekhal wat op en dus ook de parkeerplaats, waar het bij de aankomst of het vertrek van een internationale vlucht dikwijls huilen is geblazen voor de autobezitters, omdat het grootste deel van de parkeerplaatsen de gehele dag bezet wordt door degenen, die op en bij de luchthaven werken. De foto toont dan ook naast de vriendelijke vlaggen enige dubbelparkeerders, tegen welk soort parkeerders onlangs met veel fanfare een politiele actie gevoerd werd.



Liefdesbrief van Vermeer terecht

BRUSSEL – Het gestolen schilderij van Vermeer, De liefdesbrief, is woensdag op een zolder in Volder, bij het Belgische Hasselt, gevonden. Dit is officieel bekendgemaakt door de commissaris van politie van Luik.

Duna'un man

DE AKTIE DUN'UN MAN MAS heeft nogmaals bewezen dat wanneer het gaat om een goed doel alle geledingen van de Antilliaanse gemeenschap bereid zijn een bijdrage te leveren en spontaan mee te werken tot het bereiken van dat doel. Op zo'n moment is er geen onderscheid meer tussen politieke kleur, huidskleur of welke kleur dan ook en worden alle eigen belangen opzij gezet om ieder op zijn eigen manier een offer te brengen ten behoeve van degenen die zichzelf niet kunnen bedruipen. Een blijk van burgerzin die wij alleen maar zeer kunnen waarderen. Degenen die de aktie hebben opgezet, de public-relations hebben verzorgd, het geld ingezameld en allerlei evenementen georganiseerd - en dit alles belangeloos - willen wij feliciteren met het voorlopig resultaat van Dun'un man mas. Daarbij willen wij toch even opmerken dat het in de toekomst aanbeveling verdient bij het houden van nationale akties voor hetzelfde doel te streven naar een betere coördinatie zodat niet allerlei kerkelijke instanties, sportclubs, scholen en verenigingen naast elkaar akties houden die elkaar doorkruisen en bij dezelfde mensen aankloppen voor een gift voor hetzelfde doel. Wij kunnen ons bijvoorbeeld voorstellen dat de plaatselijke handelaren het niet zo prettig vinden wanneer vijf zes keer per dag mensen aan hun deur komen om een gift te vragen hetzij in contanten hetzij in natura en dat allemaal voor hetzelfde doel. De tijd die zij daarmee kwijt zijn is vaak kostbaarder dan de gift die zij willen doen. Het zou daarom goed zijn dat dergelijke akties vooruit gepland worden, zodat eenieder die een idee heeft zich voordat de aktie begint kan melden en in overleg met de organisatoren dit idee kan uitwerken of wanneer het een doublure betreft **aangemoedigd wordt om iets anders te verzinnen.**

Met nadruk willen wij er verder op wijzen dat wij het wel heel mooi vinden dat er in onze gemeenschap nog zoveel gevoel voor naastenliefde bestaat, dat akties voor gebrekkige kinderen, bejaarden, kankerbestrijding enz. zo'n grote respons krijgen, maar dat de verantwoordelijkheid voor de verzorging van deze sectoren in onze gemeenschap in feite bij de overheid dient te liggen. Een land dat niet voor zijn eigen bejaarden, gebrekkigen en minder bedeelden kan zorgen zodat deze hetzij aan hun lot worden overgelaten, hetzij overgeleverd zijn aan de charitas van particuliere instellingen, heeft nog lang niet de hoogste graad van sociale ontwikkeling bereikt. In het verleden hebben kerkelijke organisaties en particuliere instellingen de taak van de overheid overgenomen en zich bezig gehouden met de verzorging niet alleen van bejaarden, gebrekkige kinderen, ouderloze- en moeilijk opvoedbare kinderen enz., maar ook met de ziekenverzorging en met het onderwijs. Als men nagaat tot welke astromische hoogte de personeelskosten zijn gestegen, de bouwkosten, de kosten van voeding en ga zo maar door, dan zal men begrijpen dat particuliere stichtingen bij lange na niet de financiele middelen kunnen opbrengen om deze taak optimaal te kunnen blijven vervullen. Nu is het wel zo dat van de overheden subsidies worden ontvangen en dat deze subsidies in de loop der jaren zijn aangepast aan de gewijzigde omstandigheden, maar ook dat lijkt ons niet genoeg. Ook op dit punt moet er een betere coördinatie plaatsvinden zodat men bijvoorbeeld inplaats van aan te modderen met drie noodlijdende bejaardentehuizen men streeft naar één modern opgezet en leefbaar verzorgingshuis voor bejaarden met daarvoor gekwalificeerd personeel.

Hetzelfde geldt voor de gebrekkige kinderen, want het feit dat deze kinderen moeten huizen in een instituut dat bij elke regenbui lekt als een zeef, met electrische leidingen die zijn verrot en daardoor levensgevaarlijk geworden, met een minimum aan personeel dat onder hoogspanning moet werken en dit alles omdat er geen geld meer is, betekent in feite een aanklacht tegen onze overheid die een belangrijk deel van haar verantwoordelijkheid heeft verwaarloosd. Laten wij hopen dat Dun'un man mas ook bij deze overheid inspirerend heeft gewerkt om daadwerkelijk iets voor de „vergeten groepen" in onze gemeenschap te gaan doen. Zij hebben er zeker recht op.

PAUS: GEEN LEERSTELLIGE VERANDERINGEN IN KERK

VATICAANSTAD. – Paus Paulus heeft gisteren op zijn wekelijkse audiëntie een waarschuwing gericht tot degenen die, zoals hij zei, van de huidige bisschoppensynode „een radicale gedaanteverandering van de kerk" verwachten.

Het staat de bisschoppen niet vrij te verkondigen wat hun zint of „wat bepaalde leerstellige, of liever antileerstellige stromingen van de moderne publieke opinie zou plezieren". Het credo blijft, aldus de paus. „In dat opzicht is de kerk hardnekkig behoudend waardoor zij ook altijd jong blijft. „In geloofszaken behoort" zelfs niet aan de mogelijkheid van veranderingen, evoluties en transformaties binnen de kerk gedacht te worden". De eerste taak van de bisschoppen is de nauwgezette en getrouwe overbrenging van de oorspronkelijke boodschap van Christus, zo verklaarde de paus, die nog verwees naar de „ondergeschikte bevoegdheden" van de synode.

Repressief

De grootste organisatie van opstandige Franse priesters, „Echange et dialogue", heeft woensdag verklaard dat de synode „een repressieve operatie" dreigt te worden. In de verklaring, uitgegeven door een naar Rome gekomen delegatie van de beweging, werd gezegd dat de kerk zich van alle aspecten van wereldlijke macht moet ontdoen en in de voetstappen moet treden van „Jezus de arme". De organisatie bestaat naar haar zeggen uit duizend priesters, van wie er ruim 200 getrouwd zijn en 600 als priester-arbeider werken. Eén van de delegatieleden was bij de persconferentie in Vaticaanstad vergezeld van zijn vrouw, die naast hem zat.

Een Amerikaanse r.k. lekenorganisatie deed gisteren een beroep op de Amerikaanse bisschoppen bij de synode, aan te dringen op toelating van gehuwde priesters en gelijke rechten voor vrouwen in de kerk. Daarentegen vroeg de voorzitter van de Franse „Assemblee van zwijgenden binnen de kerk", Pierre Debray in een brief aan het Vaticaan en de synodevaders om beeindiging van „een lange periode van op drift zijn, die begint te lijken op een schipbreuk". Wij moeten weten waar men ons heen leidt, aldus Debray, die zegt dat zijn beweging tienduizenden sympathisanten telt. „Als het gaat om een verandering van katholieke priesters in protestantse predikanten, alvorens er politieke agitators van te maken, dan kan men dat maar beter openlijk zeggen.... De gelovigen wensen echter in grote meerderheid dat hun priesters priesters blijven".

De Argentijnse ex-priester Santiago McGuire, die deel uitmaakt van de derde-wereldbeweging en sinds 1 oktober in een Argentijnse militaire gevangenis in hongerstaking is, heeft ook een boodschap aan de bisschoppensynode gestuurd, zo is in Rosario uit welingelichte bron vernomen. De tekst van de boodschap is niet bekend. Kortgeleden was een groep van 48 priesters (eveneens van de derde-wereldbeweging) voor enkele dagen gevangen gezet omdat ze had betoogd voor de vrijlating van McGuire en alle politieke gevangenen in het algemeen.

Bommetje ontploft op Rode plein

MOSKOU. – Een jongeman heeft woensdag op het Rode plein in Moskou een bommetje laten ontploffen. Hij werd onmiddellijk door de politie weggeleid, aldus ooggetuigen.

Ze kregen de indruk dat hij een eenmans-demonstratie hield, maar ze konden niet verstaan wat hij riep. De jongeman gooide een in papier gewikkeld bommetje in de buurt van het Leninmausoleum. Niemand werd gewond en de ontploffing richtte geen schade aan. Met de jongeman werden nog een man en een vrouw weggevoerd in een politie-auto, zo zeiden de ooggetuigen.

CARACAS – De journalist Frank Adam die ervan beschuldigd wordt de organisator te zijn geweest van de zg ontvoering van de consul-generaal van de Dominicaanse republiek; mevrouw Thelma Frias de Rodriguez, heeft zichzelf gemeld bij de politie.

AGENDA CURACAO

Losse nummers van de AMIGOE DI CURACAO zijn dagelijks verkrijgbaar bij het kantoor van de Amigoe, Consciëntiesteeg 27-29 en verder bij: La Bonanza, Breedestraat (O); Chu, Breedestraat 168; Van der Dijs, Charlottestraat 6; El Chico, Kerkstraat 22; Alex, De Ruyterplein; El Dorado, Pietermaaiweg; Cas di Pueblo, Penstraat; April Bar, Piscaderaweg; Ana, Schottegatweg-West 80; Shon Ma Center, Weg naar Welgelegen; Barberia Kort, Schottegatweg-noord 395; La Verdad, F. D. Rooseveltweg 143; Libanesa, Winston Churchillweg 55; La Campana, Bermudaweg 29; Wolf, Rio Canarioweg 22; Toko Fruteria Natalie; Mahumaweg 49; Toko Zuikertuintje; Jansen, Santa Rosaweg 103; „Mi Ideal", Berg Altena 98; „Discoteca Brion," De Rouvilleweg; hotel Flamboyant Beach Holiday Inn; Hilton en Curacao Int.; Tax Free Shop Airport en La Buena Fe, Rancho.

BIOSCOPEN

ROXY: 19.00-21.00 7 winchesters for a massacre; WEST–END: 10.00-21.00 Beachred; CINELANDIA: 19.00-21.00 Darker than amber; DRIVE–IN: 19.00-21.00 Beyond the valley of the dolls; CINE–RIO: 20.00 Price of power.

CINE–TRUCK:

Hedenavond te San Willibrordo en morgenavond te Sta. Rosa / Meisjestehuis Sta. Rosa. BOTICA'S (nachtdienst):

OTRABANDA: del Pueblo, TEL.: 25444; PUNDA Juliana, TEL.: 54500.

DIVERSEN

KLAVERJASSEN: 20.00 club C.P.N., Dominguito.

CURSUS: 20.00 voor atletiek-jury - vergaderzaal NABLO, Laufferstraat, Mundo Nobo.

RECEPTIE: 20.30 Ven. consulaat-Club Curacao (Julianaplein).

OPTREDEN: 19.00-21.00 Willie Colon en zijn orkest.

VRIJDAG

DIVERSEN

BIBLIOBUS: 13.00-15.00 te Buena Vista (bc).

MOBIELE BANK: 09.00-10.15 te Koraal Specht; 10.30-11.30 te Santa Rosa; 11.30-12.30 te Montagne; 14.00-15.00 te Seroe Grandi; 15.00-16.00 te Porta Blancu.

LUCHTPOSTSLUITING: 09.00 en 15.30 voor Europa en New York - postkantoor; 15.00 voor New York; 17.00 voor Europa - hulppostkantoor Plesmanluchthaven. (Sluiting van aangetekende stukken één uur vóór postsluiting).

FAMIA PLANEA

BITTERSTRAAT: 14.00-16.00 (dagelijks); 09.00-11.00 (dinsdag en donderdag). KAS CHIKITU: 13.30-15.30 (woensdag). BARBER: 10.00-12.00 (vrijdag).

GROTTEN VAN HATO: 09.00-12.00 en 15.00-18.00 open voor publiek.

TENTOONSTELLING

CURACAOS MUSEUM: 10.00-12.00 en 14.00-17.00 open - Van Leeuwenhoekstraat.

GALLERY RG: 10.00-12.00 en 16.00-18.00 open - Keukenstraat 20A (boven).

CATECHISATIE

EMMAKERK: 17.00-18.00 kinderen van twaalf tot en met vijftien jaar; 19.00-20.00 jongerengespreksgroep (15 jr. en ouder). JULIANADORP:

OPENBARE LEESZAAL

CENTRALE BIBLIOTHEEK (Van Walbeeckplein 13): maandag tot en met vrijdag van 13.00-20.00 uitleningsuren.

JEUGDBIBLIOTHEEK (Van Walbeeckplein 6): maandag tot en met vrijdag van 13.30 tot 18.00 uitleningsuren.

JULIANADORP: 19.00-20.00 thv. fam. Glimmerveen - Parkweg 4.

WETENSCH. BIBLIOTHEEK:

maand. t/m zat.: 09.00-12.00/14.00-18.00 openingstijden.

SPORT

JEUGDVOETBAL: 19.00 Asiento B vs Didi - Rust en Burgh.

SCHERMEN: 19.00 juniorenwedstr. - floret - gymzaal Asiento, Negropont.

ATLETIEK: 16.00-18.00 training - Olympicc - Rifstadion.

VOETBAL: 18.30 Atomic vs Victory Boys - A.kl.; 20.15 Jong Colombia vs Sithoc - hoofdkl. - rifstadion.

AANSLUITEN ONDER DIVERSEN CURACAO VRIJDAG

POPFESTIVAL: 14.00-04.00 Pussycat.

HUIZE ST. JOZEF: 09.00-18.00 feest en kermis - internen; daarna film en van 21.00-24.00 feestavond - v. groteren.

— Het schijnt dat de mens een specialist is in het bederven van zijn leven. Vogels leven gelukkig en hoeveel mensen gaan trouwen en maken elkaar het leven zuur.

BEURSBERICHTEN

NEW YORK — Tegen het einde van de handel zijn de koersen op de NY Stock exchange woensdag flink gestegen. Deze stijging hield verband met de mededeling dat president Nixon donderdagavond fase twee van zijn economisch programma bekendmaakt. Volgens beursanalisten weerspiegelde de stijging de verwachting dat fase twee van Nixons economische programma gunstig zal zijn voor de economie. Volgens een analist is de markt tot op heden verward geweest: instellingen en individuele personen hielden zich op de achtergrond. Volgens deze analist is de koersstijging van woensdag een antwoord op het feit dat de onzekerheid bijna voorbij is.

AMSTERDAM — Internationals prijshoudend. KLM en Heineken vast, Nationale Nederlanden teruglopend. Deli lager, later oplopend, andere cultures nagenoeg onveranderd. Scheepvaart verdeeld, banken goed prijshoudend. Lokale markt overwegend lager. Staatsfondsen overwegend iets lager.

Vertraagde vlucht redt lijnvliegtuig van ramp

Tijdbom in valies

Jordaanse ambtenaar

BEIROET — Een uitstel van het vertrek om technische redenen heeft gisteren een Jordaans lijnvliegtuig er voor behoed, dat het in de lucht door een tijdbom werd opgeblazen. Nu kwam de helse machine tot ontploffing, voordat de koffer waarin de bom zat, aan boord werd gebracht van de caravelle van de Jordaanse luchtvaartmaatschappij Alia die op het vliegveld van Beiroet gereed werd gemaakt voor een vlucht naar Amman. De koffer explodeerde onder de vleugel van het toestel, zonder dat zich hierbij persoonlijke ongelukken voordeden of schade werd aangericht. Volgens een woordvoerder van de Libanese luchthavens zou de caravelle ongetwijfeld zijn verongelukt, als de tijdbom tijdens de vlucht was ontploft.

Het valies was eigendom van een Jordaanse regeringsfunctionaris, Mohamed Hindawi, die verklaarde niet te weten hoe de bom in zijn koffer was gekomen. „Als ambtenaar van de Jordaanse regering heb ik er geen enkel belang bij mijn land schade te berokkenen," aldus Hindawi. De man wordt nog vastgehouden.

Aanslagen

Het was de vijfde maal dat een aanslag werd gepleegd op een toestel van de Jordaanse luchtvaartmaatschappij. Driemaal werd een poging gedaan een machine te kapen, waarvan alleen de poging op acht september succes had. Toen kwam een Jordaanse Caravelle in Benghazi terecht. Het toestel en de inzittenden kregen toestemming hun reis naar Amman te vervolgen. De mislukte kaappogingen werden op 16 september en op maandag jl gedaan. In beide gevallen werden de kapers overmeesterd. Op 21 september werd bij Beiroet een sluipschutter aangehouden die van plan was een Jordaans lijntoestel bij het opstijgen onder vuur te nemen.

In de auto bevonden zich verder nog twee El-Fatchleiders die evenals Arafat ongedeerd bleven. De aanslag was vlak bij het door Israel bezette gebied gepleegd. Een groep van tien tot twintig man had het vuur geopend op de auto, die omsloeg en van een helling gleed, zo is van welingelichte zijde in Beiroet vernomen. De daders waren naar verluidt Palestijnen van een guerrillapost waarheen Arafat onderweg was. De Syrische autoriteiten hadden circa tien van hen gearresteerd en besloten tot een snelle berechting.

Arafat ontsnapt aan moordaanslag

DAMASCUS. — Yasser Arafat, voorzitter van het uitvoerend comité van de „organisatie voor de bevrijding van Palestina", heeft volgens een te Damascus gepubliceerde bekendmaking dinsdag een aanslag op zijn leven overleefd.

De aanslag werd gepleegd toen Arafat in zijn auto vooruitgeschoven Palestijnse bases „aan het front van Golan", ten oosten van Koeneitra, inspecteerde. Arafats chauffeur kwam bij de aanslag om het leven.

De bekendmaking over de aanslag is gedaan door „het algemeen commando van de strijdkrachten van de Palestijnse revolutie".

Naar verluidt werd Arafats auto uit een hinderlaag onder vuur genomen door „bepaalde geïnfiltreerde elementen". De Syrische autoriteiten hadden arrestaties verricht.

Beurs van New York

	6/10
Afc Industries Inc.	58
Air reduction	20 1/8
Allied Chemical	32 5/8
Alum. Co. of America	47 1/2
American Brands	43
American Can Co.	33 1/2
American Cyanamid Co.	33 7/8
American Electric Power	28
American Metal Climax	29 7/8
American Motors Inc.	8 1/4
Am. Smelting& Refining	19 1/2
Am. Teleph. & Telegr.	45
Ampex Corp.	14 5/8
Anaconda Company	18 1/2
Armco Steel Corp.	68 1/2
Atlantic Richfield Co.	42 7/8
Bendix Corp.	26 1/2
Bethlehem Steel Corp.	17 1/2
Boeing Co.	142 3/4
Burroughs Corp.	15
Canadian PPacific Ry Co.	77 1/4
Celanese Corp. of America	51 5/8
Chase Manh. Bank (N.Y.)	64 1/8
Chesapeake & Ohio Ry	31 5/8
Chrysler Corp.	46 1/8
Cities Services Co.	51 1/2
Colgate Palmolive Co.	17 1/4
Colt Industries Inc.	36 7/8
Commonwealth Edison	25 1/8
Consolidated Ed. of NY	35 1/4
Continental Can Co.	31 3/8
Continental Oil	18 3/4
Curtiss Wright Corp. class A	45
Dart Ind.	70 5/8
DOW Chemical	156
Dupont (e.i.) de Nemours	87 1/4
Eastman Kodak	38 1/8
First National City Bank	71 1/2
Ford Motor Co.	36 1/8
Fruehauf Corp.	32
General Electric Co.	63 3/4
General Food Corp.	34 5/8
General Motors	84 5/8
General Public Utilities	23 1/8
General Tel. & Electronics	30 1/4
Getty Oil	83
Gilette Co.	41 3/4
Gimbel Brothers Inc.	35 5/8
Goodyear Tire & Rubber	33 1/8
Gulf Oil Corp.	27 3/8
Illinois Central Industries	37 1/4
Intern. Business Machine	309
Intern. Harvester	28 3/4
Intern. Nickel of Canada	31 1/4
Intern. Paper	33 5/8
Intern. Tel. & Tel.	57 1/8
Johns-Manville Corp.	39 1/2
Kennecott Copper Corp	28
Kraft Co.	42 1/2
Litton Industries Inc.	26 3/8
Lockheed Aircraft	9 3/4

	6/10
Marcor Corp.	32 3/8
Martin Mariette Corp.	20 3/4
May Department Stores Co.	48 1/2
McD. Douglas Aircraft	29 3/4
Merck & Co.	
Minnesota Mining & Mfg	[illegible]
Mobil Oil Corp.	49 1/4
Monsanto Co.	51 3/4
National Biscuit Co.	34 1/4
National Cash Register	15 1/4
Nat. Distillers & Chemical	23 1/8
National Gypsum Co.	41 1/2
National Steel Corp.	27 5/8
North Am. Rockwell Corp.	21 1/8
Olin Mathieson Chemical	30 1/2
Pacific Gas & Electric	6 1/4
Pennsylvania Central Co.	66
Pepsico, Inc.	34 1/2
Phelps Dodge	65 1/2
Philip Morris Inc.	31 1/4
Philips Petroleum	72 1/2
Proctor& Gamble	37
Radio Corp. of America	24 3/4
Republic Steel Corp.	60 1/4
Reynolds Ind.	38
Royal Dutch Petroleum	32 5/8
Santa Fe Ind.	94 3/8
Sears Roebuck & Co.	46 1/8
Shell Oil Co.	—
Southern Co.	91 1/4
Southern Railway	27 1/2
Sperry Rand *& Corp.	56
Standard Oil of Calif.	66
Standard Oil Co. of Indiana	72 1/8
Stand. Oil Co. of Nw Jersey	52 5/8
Studebaker Worthington	57 1/4
Sunn Oil	31 7/8
Texaco Inc.	109 1/2
Texas Instruments Inc.	19
Transamerica Corp.	44 7/8
Union Carbide Corp.	—
Union Pacific Railroad	21
Uniroyal	30 3/4
United Aircraft Corp.	12 7/8
Un. Brands Co AMK Corp.	31 1/4
U.S. Steel Corp.	44
Western Union Telegraph	97
Westinghouse Electric Corp.	50 1/2
Woolworth (F.W.)	—
AMERICAN STOCKS	18
Brascand	—
ADD NEW YORK STOCK	53 3/8
Amerade	27 3/4
Brit. Am. Oil	49 7/8
Caterpillar	—
Columbia Gas	33 3/4
North Am. Phil. Corp.	25
Westerband	32 3/4
K.L.M.	34 1/2
Twent. Cent. Fox	9 7/8
DOW Jones Index	900.14

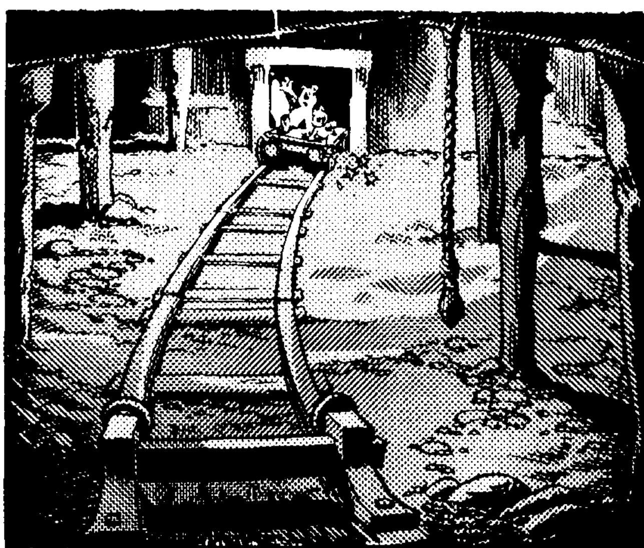
Beurs van Amsterdam

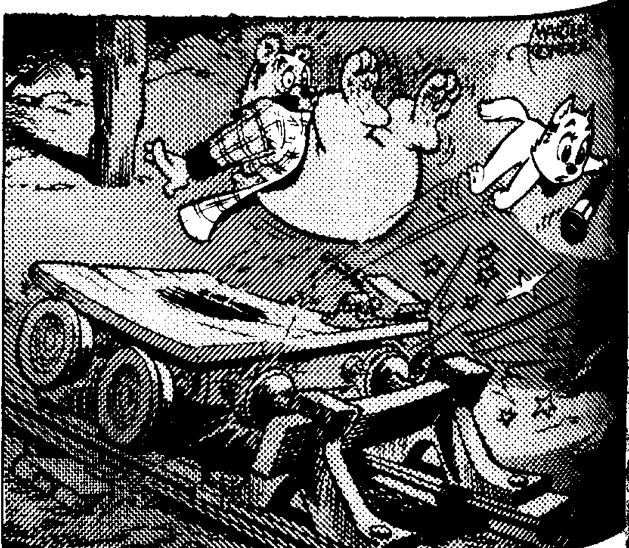
	7/10
7 pct Ned. 66	94.70
AKZO	68.50
Heinekens bel. en beh.	227.00
Heinekens Bier	238.50
Hoogovens	63.00
Philips	33.50
Unilever	108.20
Kon. Olie	128.20
K.L.M.	114.00
K.N.S.M.	99.50
Van Ommeren	238.00
Scheepvaart Unie	64.90
Alg. Bank Ned.	258.50
Nat. Nederlanden	61.30
Ngombezi	89.2
Alb. Heijn	152.50
Amro Bank	54.80
Bergoss	185.50
Van Berkel	177.00
Bols	130.70
Bredero ver. bedr.	316.50
Buehrmann Tetterode	48.60
Bijenkorf Beheer	80.50
Calvé	712.00
Cur. Handelmij	181.00
Elsevier	361.00
Fokker	31.20
V. Gelder	61.10
Gist-Brocades	52.50
v.d. Grinten	167.00
Hagemeijer	117.80
Internatio-Muller	49.00
Kon. Ned. Papier	126.0
Naarden	59.00

	7/10
OGEM	77.30
Pakhoed	80.50
Rijnschelde	170.3
E.M.S.	15.10
Scholten-Honig	51.80
V.M.F.	91.00
Ver. Ned. Uitgeversbed.	104.00
Wereldhaven	100.00
Wessanen	69.00
Ant. Brouwerij	—
Ant. Verf	119
Aruba Electra	108
Sur. Brouwerij	—
Converto	785
Goldmines	102.40
IKA bel. mij	155.00
NEFO	63.20
Robeco	227.40
Rolinco	162.50
Utilico	121.00
Alcan Alum.	16.25
Ned. Ant. 6 1/2 '67	88.6
Ned. Ant. 5 '60	80.8
Ned. Ant. 4 1/2 '59	91.1
Ned. Ant. 4 1/2 '62	82.5
Unitas	79.00
Inter Concerns	88.7
Industrie	104.5
Scheepvaart	83.7
Banken	93.7
Handel	94.9
Algemeen	95.4

HEER BOMMEL EN KON GRUWE







7235. — Het wagentje gleed met toenemende snelheid de gang in, die tamelijk stijl naar beneden bleek te voeren. De wanden weerkaatsten het getik en gegier van de ongesmeerde wieltjes op de rails, en de lamp wierp vreemde schaduwen om de voortspoedende reizigers, terwijl een bedorven geur hen uit de diepten der aarde tegemoet tochtte. „Ho! Stop!" riep heer Ollie verwilderd. „Dit is heel vreselijk voor een heer, die ziekenbezoek gaat afleggen! Rem dan toch, jonge vriend!" Tom Poes had toevallig net de remhandle gevonden en rukte daar met alle macht aan. Maar hun te groot, zodat het enige gevolg van zijn werk was, dat er gillende wielen schoten en dat ze ernstig begonnen te slingeren. „ wat zachter? !" piepte heer Bommel radeloos. „Stop dan toch! ik! Denk aan de patient." Op dat moment had het karretje het rails bereikt, en daar donderde het met zo'n vaart tegen het stoot de achterkant omhoog schoot en de passagiers er af werden gesling

RECHTER TIE EN HET BOEDDHISTISCHE BEE







59—16. „Edelachtbare," zegt de reder Wei Meng-pin. „Ik zou kunnen verklaren dat ik mijn bedrijfsleider Kim Sang, die als schurk ontmaskerd is, nauwelijks kende.... dat hij heel goed voldeed in zijn werk en dat ik hem voor het overige altijd zijn gang heb laten gaan, zodat mij geen blaam treft. Maar ik wil dat standpunt niet innemen. Ik wil de volle verantwoordelijkheid dragen, Edelachtbare. Als U enkele gerechtsdienaars naar mijn werf wilt sturen, kan een volledig onderzoek worden ingesteld naar Kim's aktiviteiten." „Dat zal gebeuren," zegt Rechter Tie. „Dit hof dankt Wei Meng-pin voor zijn medewerking. Zijn verklaring zal in de stukken worden opgenomen." De Rechter wil de zitting al sluiten als hij plotseling grote opschud onder het publiek. Een grote dikke vrouw, in een bloemmotieven, dringt zich naar voren, terwijl ze een slanke, ge blijft vasthouden, en zegt: „Deze persoon meldt eerbiedig dat zij Liao is, eigenares van de vijfde bloemenboot buiten de oostwal. Zij misdadigster voor het hof van Uw Excelentie, en hoopt d uitgeloofde beloning zal worden toegekend." Rechter Tie is no over de onverwachte entree van deze gewichtig pratende matro op, mevrouw!" zegt hij gebiedend.

DIAMANTEN-KONING





Luister en kijk

CUROM: 17.00 peticiones; 18.00 musica varia; 18.30 kinderprogr.; 18.45 aanv. muz.; 19.00 nieuws; 19.10 aanv. muz.; 19.15 discovaria; 20.00 ronda musical; 21.00 castañetas; 21.30 progr. con cos ta; 22.15 int. nieuws; 22.20 mangusa di mi luga; 23.20 musical night cab; 23.55 ds Boot (dagsluiting); 24.00 sluiting.

TELECURACAO: 16.00 Sesame street; 17.00 felicitaciones; 17.05 Scooby Doo; 17.26 Shell progr.; 17.50 morning star; 18.19 Shema Israel; 18.30 int. nieuws; 18.46 noticia local di awe; 19.00 Espionage; 20.00 Eco (Malta and island for sale); 20.10 the most deadly game; 21.15 wereld en sportnieuws; 21.31 The Flip Wilsonshow; 22.30 boletin 10.30; 22.45 suspense theatre.

ARUBA

RADIO ANTILIANA (1.270 kiloperioden 236.2 m.): 17.00 Esperanza y su obsequio musical; 17.30 exitos all electric sales; 17.45 Aruba bottling co. y su musica; 18.00 anuncios y musica; 18.30 noticia Arucar; 18.45 musica popular; 19.00 kinderprogr. Jan Bodegom; 19.15 felicitaciones y complacencias; 19.30 Aruba distilling co.; 20.30 show Niki Dekort y su musica; 20.45 variacion musical (non stop).

RADIO KELKBOOM (1.435 kiloperioden 209 m.): 17.00 progr. di Sun Kong Supermarket; 17.15 musica pa teenagers; 18.00 musica varia; 18.15 hit parade (radio ned.); 18.30 musica para la cena; 19.00 noticia local; 19.15 musica varia; 19.30 musica aleman; 20.00 noticia local; 20.15 la voz de Sion (progr. di Israel); 20.30 musica int.; 21.00 C.C.A.; 21.15 musicarla (radio ned.); 21.45 musica varia; 22.00 sluiting.

VOZ DI ARUBA (1.325 kiloperioden - 226.4 m.): 17.00 economisa cu La Esperanza; 17.30 atardecer musical; 18.15 noticias; 18.30 happy days-progr.; 19.00 sports cu Janchi Tromp; 19.30 turning the table; 21.00 carclub; 23.00 la hora romantica; 24.00 musica romantica; 01.00 sluiting.

RADIO VICTORIA (925 kiloperioden - 324 m.): 17.00 ultimas noticias; 17.15 palabranan di bida; 17.30 delicados pastos; 17.45 la biblia dice; 18.00 ultimas noticias; 18.10 nieuws ned.; 18.30 nieuws eng.; 18.40 business news; 18.45 chapel of the air; 19.00 evening serenade; 20.00 back to the bible; 20.30 haven of rest; 21.00 sluiting.

TELEARUBA: 17.00 Josie and the pussy cats; 17.30 morning star, 18.00 this is the life; 18.30 prot. uitz.; 18.45 pap. nieuws; 18.55 ned. nieuws; 19.00 Nos Tera (live); 19.30 Amstel-nieuws; 19.45 Mary Tyler Moore-show; 20.15 eng. nieuws; 20.30 Gunsmoke; 21.30 Hawaii five-O; 22.30 suspense theatre.

R.N.W.O. (6020 kHz): 19.00 opening, nieuwsblok; ned. nieuwsjournaal; op verzoek, sportpraatje; 20.30 spaans progr.; 21.50 einde uitzending.

(800 kHz): 19.00 spaans progr.; 19.35 engels progr.; 20.10 ned. nieuws; 20.30 sluiting.

(11730 en 9715 kHz): 19.00 ned. progr.; 20.20 einde uitzending.

(15320, 11845 en 6085 kHz): 19.00 spaans progr.; 20.20 einde uitzending.

VRIJDAG
CURACAO

CUROM: 06.30 opening; 06.35 kinderprogr.; 06.55 reklame-hoekje; 07.00 nieuws; 07.10 ochtendblad; 08.00 herh. nieuws; 08.10 luchtige ochtendklanken; 08.30 saludo musical; 09.00 muz. tombola; 09.30 een blik op de telex; 09.32 vervolg muz. tombola; 10.00 koopvaardijprogr.; 10.15 aanvullende muz.; 10.30 een blik op de telex; 10.32 prot. ziekenprogr.; 10.45 aanvullende muz.; 11.00 Aivinne's pop special; 12.00 noticurom (int.); 12.10 noticurom (local); 12.20 reclame-hoekje; 12.30 nieuws; 12.45 lunchmuziek; 13.00 diario informativo y musical; 14.00 tapé-o-theque; 14.30 album musical del continente; 15.00 exitos de ayer (N.A.); 15.30 fiesta en el hogar.

ARUBA

RADIO ANTILIANA: 04.30 musica religioso y musica di cowboy; 06.00 ban trabao den compania di bo compañera constante Radio Antiliana; 06.45 rev. Dennis Hillman; 08.00 momento criollo (musica y poesia Antiliana); 08.30 musica y conseho pa tur automobilista; 08.45 dutch machine shop; 09.00 noticias OTABS; 09.15 show musical Esperanza discount house; 09.45 anuncios; 10.00 exitos musical Linda self service; 10.15 show musical Macorisana y int. supermarket; 10.40 pader Heiliger; 11.00 Mexico cantando pa Baby Bakery; 11.15 variacion musical; 12.00 oracion di merdia pader Jansen y minicuenta pastoor Van Veen; 12.10 seccion informativo; 12.30 noticia Viana; 13.00 noticia Datsun; 13.15 fiesta calypso; 14.00 fiesta Antiliana; 16.00 hit parade Antilian Motors; 16.15 exitos tienda nueva reformá; 16.30 anuncio comercial; 16.45 noticias Lago Oil and Transport Co.

RADIO KELKBOOM: 07.00 opening; 07.02 bon dia cu alegria; 07.15 noticias int. na pap.; 07.30 musica instrumental; 08.00 seleccion musical cu disco latino; 08.30 cumpleaños feliz; 09.15 noticia int.; 10.15 ritmo latino; 10.30 progr. Niki Habibe; 11.00 noticia local; 11.10 ritmo latino; 11.30 musica int.; 12.00 musica variá; 12.15 noticia int.; 12.30 musica variá; 12.45 noticia local; 13.00 variacion musical cu ritmo; 13.30 mei ora cu boleros; 14.00 noticia local; 14.10 seleccion musical; 14.30 peticiones; 15.00 noticias int. (rip.); 15.15 ritmos del Caribe; 15.45 musica cu sabor azteca; 16.00 progr. int. y La Macorisana Supermarket; 16.15 musica mejicana; 16.30 noticia local; 16.45 cocktail musical.

VOZ DI ARUBA: 06.00 opening; 06.05 Country and Western music; 06.15 rancheras; 06.45 boleros; 07.00 noticias; 07.15 variacion; 08.00 discorama; 12.00 seccion di noticias; 13.00 musica instrumental; 13.15 rancheras; 13.30 discolandia; 16.00 felicitaciones; 16.30 noticias local; 16.45 boleros.

RADIO VICTORIA: 06.00 opening; 06.15 e bijbel habrí; 06.30 ultimas noticias; 06.45 cruzada; 07.00 ultimas noticias; 07.05 llama a la conciencia; 07.10 noticias español; 07.30 noticias na ingles; 07.50 christian emphasis; 08.00 ultimas noticias; 08.05 bo musica favorito; 09.00 ultimas noticias; 09.15 letter from Africa; 09.30 meditacion cristian; 09.45 psychology for living; 10.00 ultimas noticias; 10.05 morning melodies; 10.30 through the bible; 11.00 ultimas noticias; 11.05 melodias di merdia; 12.00 ultimas noticias; 12.10 noticia di deporte; 12.25 news break - AP; 12.30 news in english; 12.50 daily bread; 13.00 noticias español; 13.05 concert hall; 14.00 ultimas noticias; 14.05 afternoon musical; 14.45 quiet time; 15.00 ultimas noticias; 15.05 ensueños musicales; 16.00 ultimas noticias; 16.05 musica di banda; 16.15 e ora adventuroso; 16.30 children's hour.

SANTIAGO DE CHILI — De regering van Peru en Ecuador zijn overeengekomen om officieel de kandidatuur te steunen van de Chileense econoom Felipe Herrera voor de functie van secretaris-generaal van de V.N. Venezuela zou met welwillendheid overwegen de kandidatuur van Herrera te bestuderen.

Dierendag Bona

(van onze correspond

KRALENDIJK — Diere dit jaar op Bonaire ge door de Jaycees. Ter daarvan hebben de Jayce leerlingen van de lagere kleurwedstrijd gehou de uitslag in het begin van door de Amigoe geplubli Dierendag zelf konden met hun huisdieren naar terrein komen waar een prijzen uitreikte voor het best verzorgde dier. waren welkom. Ook heeft Chamber voor deze dier ers uitgegeven om allen dag te herinneren. Door te kopen draagt men tev steentje bij in de kost organisatie.

* De voormalige Tsjech minister-president Viliam woensdag in de leeftijd overleden. Officieel is gemaakt, dat hij overlede staatssanatorium in Praag langdurige en ernstige ziekt

SAMBU

Papiamentse gezegdes

Planbarí - schoongeve

lektu potmoni - een p ledigen, stelen.

busca lana bini pelá - willen en met kort haar van de regen in de drup.

sonjo di gai - hanen slaap.

talalin talá - houd op

metsla - metselaar, niet-maagd trouwt.

puta sin maleta - koffer, ordinair wijf.

waja frances - franse dr draad.

coi bokinja - gratis gekr

bende bieuw - oud iemands verleden blootl

slembe slembe - brood

un mucha pió cu lamp erger dan de bliksem,

macutu di goma - wasmand.

pia gambá - o-benen.

Directeur Continental Milling:

Hogere kwaliteit voer was nooit te krijgen op Curacao"

WILLEMSTAD. – De heer A. Abrajano, directeur van Continental Milling Company, deelde gistermiddag tijdens een persconferentie mee dat de fabriek momenteel veevoer levert van een zo hoge kwaliteit zoals nog nooit te krijgen was op Curacao. Het standaard - en het "high energy" - voer zal nog beter worden wanneer binnenkort antibiotica in het voer voor kleine biggetjes gedaan wordt. De heer Abrajano zei dat de overheid haar toestemming heeft gegeven voor het gebruiken van deze stoffen zolang het voer niet gegeven wordt aan volwassen varkens die klaar zijn om geslacht te worden. Met betrekking tot het door de fabriek geproduceerde meel, merkte de directeur op dat er zegge en schrijve twee klachten binnen zijn gekomen. De ene klacht was afkomstig van een bakker bij wie de fout in zijn machines gevonden werd en een ex-importeur van meel, die volgens CMC-directeur Abrajano vermoedelijk nog niet over de klap heen is dat hij de hoge commissies welke hij vroeger als importeur verdiende, moet derven.

Deze uitingen van weerstand tegen de fabriek zijn kenmerkend wanneer een monopolie gegeven wordt, aldus de heer Abrajano. Het is niet alleen een kwestie van inkomsten in de vorm van commissies als importeur derven maar ook wordt geprotesteerd tegen het feit dat door de monopoliepositie van een maatschappij de keuze - vroeger ruim uit allerlei geïmporteerde merken - gelimiteerd wordt tot één merk. Er is dan eigenlijk geen sprake meer van keus. Vandaar de tegenstand die onder de afnemers ontstaat. "Men moet dan iets hebben om tegen te protesteren", aldus de heer Abrajano. Het meest voor de hand liggend is dan de kwaliteit.

Zesmaal

"Wij hebben sinds wij de fabriek gestart hebben in november 1970 zesmaal de samenstellingsformule van het voer veranderd. Toen wij hier kwamen in november kregen wij van de Allied Mills in de V.S. bepaalde suggesties voor de samenstelling van het voer. Allied Mills exporteerde toen voer naar Curacao onder de naam "Wain feed" en bediende 2/3 deel van de Noordamerikaanse markt. Na een paar maanden ontdekten wij echter dat het voer aangepast moest worden aan de plaatselijke omstandigheden, een verschillend protein-gehalte bijvoorbeeld. Het werd ons zeer moeilijk gemaakt want iedere varkenshouder wilde voer van een verschillende samenstelling hebben. Ik meen nu te kunnen zeggen dat wij 99% van de markt tevreden kunnen stellen. Nu hebben wij ook de toestemming van de overheid om antibiotica te gebruiken."

Het gebruik van antibiotica werd voorgesteld door de deskundige Jerry Smith die onlangs op Curacao was en die veel ziekte onder de kleine biggetjes constateerde. "Dit is het laatste wat in ons vermogen ligt wat de kwaliteit van het voer betreft", zo vervolgde de CMC-directeur, "maar wij zullen in de toekomst toch constant de kwaliteit nauwlettend in het oog blijven houden." Wat het meel betreft liet de heer Abrajano rapporten zien van het Doty Laboratorium in de V.S. waar twee keer per maand het meel geanaliseerd wordt. Dit onafhankelijk laboratorium laat zich in het rapport van augustus bijvoorbeeld zeer lovend uit over de kwaliteit van het meel waarmee "bread with good volume and very good internal cell structure" gebakken kan worden. In dit verband merkte de heer Abrajano op dat op Curacao veel beter brood gebakken zou kunnen worden indien met meer deskundigheid gewerkt zou worden. "De grondstoffen zijn er: goed meel en water, maar broodbakken is een moeilijke kunst."

Dienstverlenend

"Wij zitten in een dienstverlenende industrie en hebben daardoor een grote verantwoordelijkheid jegens onze klanten. Daarom zijn wij met een ontwikkelingsprogramma begonnen waarbij aan de bakkers technische bijstand, opleiding enz. geboden wordt en aan de varkens- en pluimveehouders technische hulp, bijstand in de leiding van hun bedrijf, de beste manier om de dieren te voeren en hoe de producten het best te gebruiken enz. Ons werkterrein wat de dienstverlening betreft is uitgebreid en belangrijk. Wij gaan onze activiteiten op dit terrein nog meer intensiveren", deelde de heer Abrajano mee.

Op kosten van de maatschappij vertrekken vijf personen zondag naar de V.S. voor een verblijf van vier dagen gedurende welke zij zich persoonlijk op de hoogte kunnen stellen van de modernste technieken op het gebied van varkensteelt en pluimveehouderij. Het zijn de heren P. Blasse (namens de Coöperatieve Vereniging van Varkenshouders), H. Lijfrock (namens de vereniging van pluimveehouders), K. van Keulen (veearts), M. Joubert (dienst landbouw en veeteelt) en S. Vieira (van C.M.C.). De maatschappij heeft herhaalde malen geprobeerd om vertegenwoordigers van Aruba uit te nodigen - de heer Vieira is zelfs op Aruba geweest - maar blijkbaar is men op Aruba niet geïnteresseerd.



HUMBERTO NIVI

Humberto Nivi steelt harten New Yorkers

WILLEMSTAD – De lokale zanger Humberto Nivi heeft kans gezien om de harten van de New Yorkers te veroveren tijdens zijn verblijf in deze wereldstad. Nivi vertegenwoordigde Curacao op het jaarlijks internationaal zangfestival voor Latijns-amerikaanse landen. In totaal 52 deelnemers afkomstig uit 15 landen namen deel aan het Segundo Festival de la Canción Latino Americano. Niet minder dan 3500 leden van de Muziek-akademie woonde het festival bij terwijl naar schatting 98 miljoen televisiekijkers het gebeuren rechtstreeks konden volgen via de satelliet Telstar.

Voor Humberto Nivi bleef het echter niet bij dit eenmalig optreden in het kader van het songfestival. De zanger die zichzelf op de gitaar begeleidde werd eveneens uitgenodigd voor het opluisteren van vele andere festiviteiten hetgeen als zeer belangrijk promotiewerk voor Curacao gezien mag worden. Woody Kepner Associates, het public relations bureau voor Curacao in de Verenigde Staten, arrangeerde voor Nivi verschillende interviews voor radio en televisie. Voorts trad Nivi op in verschillende televisieshows waaronder de populaire „Joe Franklin Show". Zijn lied "Lo unico que mantiene este hogar" was sedert het plaatsvinden van het songfestival dagelijks te beluisteren via de vele radiostations in New York en Connecticut, o.a. in het programma "Passport" dat een zeer grote luisterdichtheid heeft. Naast zeer gewaardeerde gast-entertainer op de cocktail-party van de Nederlandse Ambassadeur luisterde Nivi tevens de travel-show op in het belangrijke shopping centrum "fresh Meadows" op Long Island, New York. Hier wist hij de bezoekers in de juiste vakantiesfeer te brengen waardoor de show een groot sukses is geworden. Zijn "goodwill" bezoek aan New York zal ongetwijfeld tot één der hoogtepunten behoren van de promotiekampagnes welke daar voor Curacao plaatsvinden.

Gevonden voorwerpen

WILLEMSTAD – In de periode van 13 september tot en met 3 oktober werden de volgende voorwerpen gevonden op Curacao. Informaties verkrijgbaar op het hoofdbureau van politie. Er werden gevonden:

Twee huissleutels (UNION) aan ring; één jongenspolshorloge ("ORIS"); vijf autosleutels aan reclamehanger ABN; tien sleutels (4 FORD) aan reclamehanger Curacao Motors; Drie sleutels (2GM) aan reclamehanger Mad. en Curiels Bank; één paarskleurige zonnebril één double armband met inscr. ("H. MARTIS"):

Uitslag PD Curacao

WILLEMSTAD – Op zondag 3 oktober 1971 hield de Vereniging van Postduivenhouders "Curacao" zijn derde wedvlucht uit een serie van vier gevlogen vanaf Bonaire. In concours waren vijftien postduiven van vier Leden. De hoogst gemiddelde sneldheid behaald op deze wedvlucht bedroeg 1675.484.442 meter per minuut. De uitslag was als volgt:

R.A. Garmers 1-2-7-12; P. Pemberton 3-4-5-6; L. Cranston 8-9-10-11;

De stand na de derde wedvlucht.

	Onaangewezen:	Aangew.:
1. P.Pemberton	82 pt.	25 pt.
2. L.Cranston	59 pt.	15 pt.
3. R.Garmers	58 pt.	7 pt.
4. H.Fer	9 pt.	4 pt.
5. E.Reigina	1 pt.	– pt.

Volgens Horecaf:

Infiltratie CFW bij Flamboyant is mislukt

WILLEMSTAD – Binnen een week heeft de vakbond CFW voor de tweede keer proberen te infiltreren in een bedrijf, waar een bij het Curacaos christelijk vakverbond (CCV) aangesloten vakbond het personeel heeft georganiseerd. Na het succes bij Houtloods Maduro op de vakbond CBA heeft men het ook geprobeerd bij het Flamboyant beach-hotel, waar de vakbond Horecaf een cao heeft lopen. Onder meer werd er een lidmaatschapskaart van de CFW in omloop gebracht evenals een circulaire, waarin de ondertekenaar de directie vraagt om de contributie – inhouding ten behoeve van Horecaf stop te zetten en een niet op de kaart aangegeven bedrag aan contributie voor de CFW in te gaan houden. Van Horecaf-zijde werd meegedeeld, dat deze CFW-actie uiteindelijk elf nieuwe leden heeft opgeleverd aan Horecaf, terwijl een der Horecaf-gedelegeerden bij Flamboyant door de vakbond werd geroyeerd. In verband met deze actie is er een pamflet verschenen van de gedelegeerden van Horecaf in de andere hotels, gericht aan de Flamboyant-werknemers, terwijl een "Commissie voor verandering in het belang van de hotel-werknemers" daarop gereageerd heeft. Bij het CCV verwacht men meer pogingen tot infiltratie door de CFW.

De weg tot de CFW-actie zou geopend zijn doordat een Horecaf-gedelegeerde- bij Flamboyant inmiddels geroyeerd als lid van deze vakbond- ontevreden was in verband met een bevorderingskwestie. Het is de CFW echter niet gelukt, zo werd vernomen, een groot deel van de Flamboyant-werknemers achter zich te krijgen, ondanks de circulaires enz., zonder bepaald omschreven contributie-bedrag-, welke in omloop werden gebracht.

Verraad

Toen de actie bekend werd hebben de Horecaf-gedelegeerden van Hilton, Holiday Inn, Intercontinental, San Marco, Aerovista cocktail lounge en Hugo bars en restaurant – die van CountryInn zou men niet hebben kunnen bereiken –, een dringende oproep gericht aan de Flamboyant-werknemers, waarin men het overlopen naar de CFW– men noemt echter in het gehele pamflet de naam CFW niet één keer – een verraad noemt aan de organisatie, welke zoveel heeft weten te bereiken in de voorbije jaren. In korte tijd is er grote vooruitgang geboekt, aldus de gedelegeerden van Horecaf, waarbij men een enkel voorbeeld aanhaalt, zoals de promotiekansen, welke er geschapen zijn voor Antillianen, iets wat een paar jaar geleden niet voor mogelijk werd gehouden. Dit alles kon bereikt worden door een harde strijd. Ook dreigen de Horecaf-gedelegeerden met een boycot tegen de Flamboyant-werknemers, die hun bond zouden verraden, voor het geval, dat zij daar toch hun werk zouden verliezen. Volgens de gedelegeerden gaat de actie uit van een paar trouweloze individuen, die hun eigen belang najagen. Aan het slot van het pamflet verklaren de gedelegeerden hun trouw aan de vakbond Horecaf.

Daarop verscheen een pamflet van de genoemde commissie, waarin staat, dat Horecaf een pamflet heeft uitgegeven, waarin de Flamboyant-werknemers allemaal voor verraders worden uitgemaakt. De verklaring van de gedelegeerden doet de commissie naar zijn zeggen huilen van schaamte, omdat een degelijke vakbond immers geen werknemers bedreigt met verlies van broodwinning. "Wij wisten dat Horecaf een spel met de hotel-directies speelt" aldus de commissie (Bij Horecaf deelt men echter mee, dat de ex-gedelegeerde door de CFW beloofd was dat hij een promotie zou krijgen als men de meerderheid van de werknemers zou krijgen, red.).

De Commissie had zich echter **nooit kunnen voorstellen, dat Horecaf zou proberen "dat wij ontslag krijgen bij Flamboyant en dat we daarna bij geen ander hotel werk zouden krijgen."** Volgens de commissie treedt Horecaf ondemocratisch op en gaat bv niet in op verzoeken voor een ledenvergadering. Ook wordt door de inhoud van de verklaring van de gedelegeerden, volgens de commissie, duidelijk aangetoond, waarom het Horecaf-bestuur de leden afbekt. De commissie vindt het ook belachelijk, dat de gedelegeerden van het Country Inn-hotel over het hoofd gezien zijn door de andere gedelegeerden. Volgens de commissie blijkt daaruit, dat Horecaf weet, dat men ook in andere hotels beu is van het Horecaf-beleid.

De bedreiging door de Horecaf-gedelegeerden wordt onchristelijk genoemd, maar voor de rest weet de commissie te verzekeren, dat Horecaf de werknemers niet meer zal kunnen bedreigen.

Voorspelling

Ook wordt meegedeeld, dat de meerderheid van de Flamboyant-werknemers lid is geworden van een andere bond. In het pamflet wordt ook geen enkele maal de naam CFW gebruikt, wel wordt gezegd dat de andere hotels zullen volgen. Het **bewijs dat er een verandering moet komen, aldus de commissie, is gegeven door;at het Horecaf-bestuur, nu er moeilijkheden zijn ineens wel tijd heeft om met de leden te praten** en om een vergadering te houden. Maar nu is het te laat, aldus de commissie. Deze kondigt aan, dat de vergadering, welke door Horecaf was uitgeschreven voor afgelopen dinsdag, niet bezocht zou worden.

De voorspelling is niet uitgekomen. De opkomst was volgens Horecaf goed, terwijl men de formulieren van elf leden toonde, die zich dinsdagavond en woensdagmorgen hebben opgegeven bij Horecaf. Tijdens de vergadering werd onder meer het **royement besproken van de gedelegeerde, die de CFW, volgens Horecaf, in Flamboyant heeft gehaald.** Ook werden er nieuwe gedelegeerden gekozen.

Afvloeiing bij DOW op Bonaire

(Van onze correspondente)

KRALENDIJK – In de komende maanden zullen ongeveer vijfenveertig arbeiders van DOW op Bonaire ontslagen worden. De arbeiders om wie het gaat, hebben de aanzegging reeds gekregen. De eerste groep is met ingang van deze week ontslagen, de anderen volgen met tussenpozen van een paar weken. De laatsten blijven werken tot januari.

Het eilandgebied Bonaire kampt al jaren met enorme tekorten op de begroting en het eiland gaat de laatste jaren financieel steeds meer achteruit. Het nadelig saldo van het eilandgebied wordt steeds hoger. Het bestuurscollege wil proberen enigszins evenwicht te brengen in de financiele situatie.

Normaal bestond er voor een grote groep arbeiders van DOW een rouleersysteem. Zo lang het mogelijk was heeft men de arbeiders aan een stuk door laten werken. Op het ogenblik is de financiele last voor het eilandgebied niet meer te dragen. Iedere week opnieuw kost het moeite het benodigde geld voor de lonen bij elkaar te brengen, vertelde de heer C.H. Statia. Hoe erg men het ook vindt, men moet een aantal mensen naar huis sturen. Daarbij komt dat er op Bonaire nog een tweehonderd mensen werkloos rondlopen, die terecht vragen waarom zij niet te werk gesteld kunnen worden bij DOW. Nu komen er in de komende maanden een aantal projecten waaraan DOW-arbeiders werkten, klaar zoals bijvoorbeeld het stadion. De mensen die hieraan werkten, kunnen niet bij andere projecten van DOW aan de slag. Gelukkig komen er binnenkort ook verschillende nieuwe projecten van particulieren van de grond. Zo zullen binnenkort de volkswoningen worden aanbesteed en veel van de arbeiders die nu ontslagen worden, zullen bij de nieuwe werken emplooi kunnen vinden.

Show Benchie y Frankie naar Nederland

WILLEMSTAD. – Het ziet er naar uit, dat nog deze maand, Shon Benchie y Frankie naar Nederland vertrekken om daar een aantal uitvoeringen te verzorgen voor de Antillianen aldaar. Het overleg met het Antillenhuis en de KLM daaromtrent is nog niet geheel afgerond. Om zich op de hoogte te stellen van de Venezolaanse show-bussiness heeft Shon Benchie onlangs een bezoek gebracht aan Venezuela. Inmiddels is zijn discotheque in het landhuis Brakkeput Abao nog steeds gesloten omdat de voorlopige vergunning voor zes maanden, welke aanvankelijk was verleend, nog niet verlengd is. Volgens een verklaring van Shon Benchie is het wachten op de toestemming van de Speciale diensten, want van de kant van bijvoorbeeld de Brandweer en de Gezondheidsdienst zouden er geen bezwaren bestaan. Overigens blijft Shon Benchie optimistisch over het verkrijgen van de vergunning en wil hij geen commentaar geven op het uitblijven daarvan.

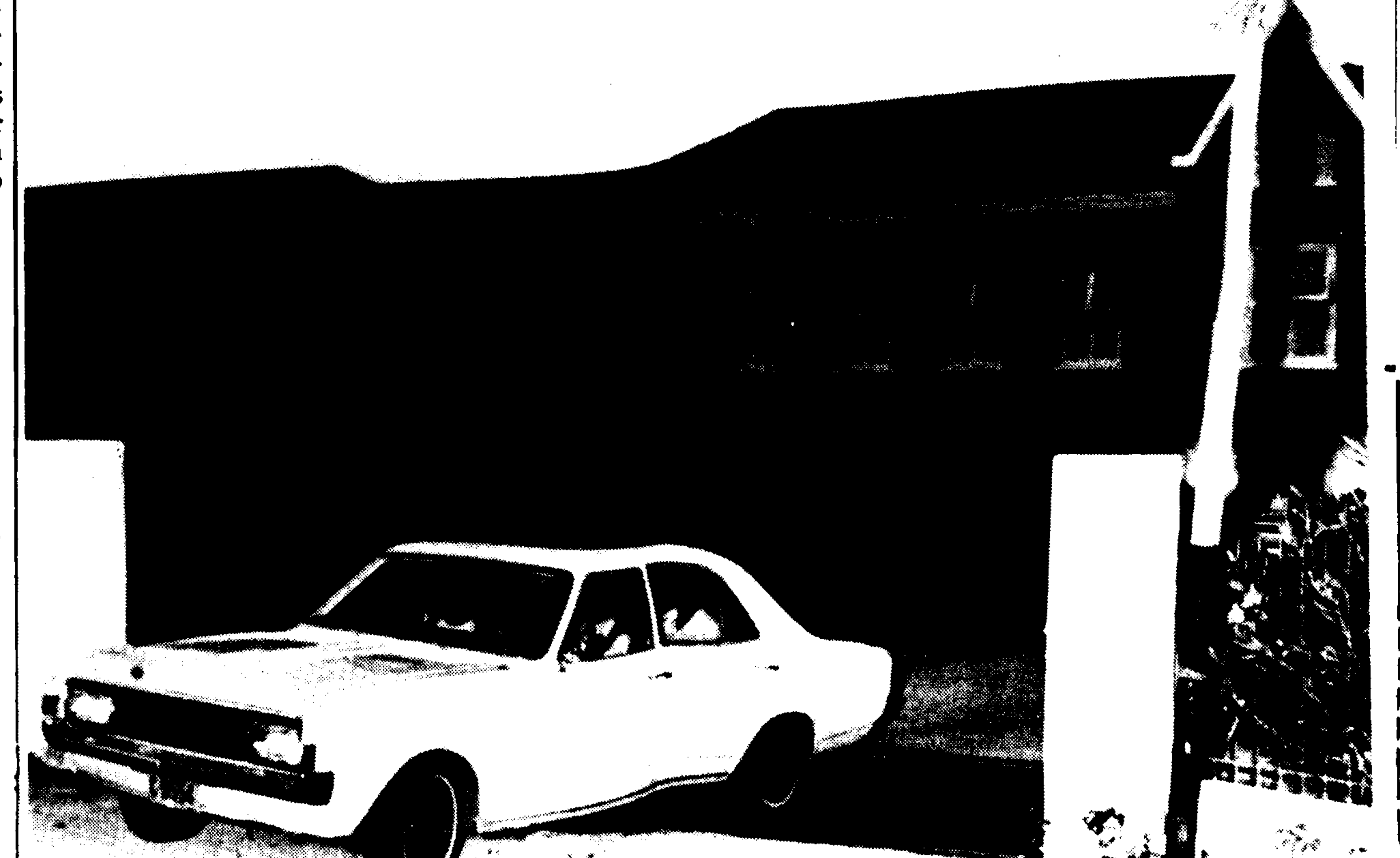
Raad Bonaire weer bijeen

(Van onze correspondente)

KRALENDIJK – De nieuwe eilandsraadsvergadering welke evenals de vorige werd aangevraagd door de heren L.A. Abraham, A.A. Goeloe en R.T. Booi, zal gehouden worden op donderdag 7 oktober om twee uur's middags in de raadszaal te Kralendijk. De agenda voor de vergadering luidt als volgt: 1. Ingekomen stukken; 2. Bespreking van het onderwijs op Bonaire in het algemeen; 3. Bespreking waterafvoer op Bonaire in het algemeen.

Ogemblik ditmaal met Curacaose omslag

WILLEMSTAD. – Het personeelsorgaan Ogemblik voor de werknemers in het Ogemconcern in Nederland heeft ditmaal een Curacaose omslag. Op de voorpagina treft men een foto aan van Hotel Curacao Intercontinental met nieuwbouw, waarvoor een Ogem-dochter de aluminium ramen heeft geleverd.



WILLEMSTAD. – De feestelijkheden bij gelegenheid van het vijftigjarig bestaan van Huize Sint Jozef te Santa Rosa werden gisteren voortgezet met een extraatje voor de leidsters van het internaat. Voor hen was een sterrit georganiseerd, besloten met een barbecue. Bij de foto: een der deelnemende auto's, welke met korte tussenpozen vanaf het internaatsterrein vertrokken.

AGENDA ARUBA

NTOOR AMIGOE DI ARUBA – SSAUSTRAAT 110, TEL.: 1233; KANTOORUREN, TEL.: 1639 -

Losse nummers van de Amigoe zijn op uba dagelijks verkrijgbaar bij het kanr van Amigoe, Nassaustraat 110; voorts Oranjestad bij refresquería van Sepp ver, La Fama en La Popular, Winkels ftshop op de Beatrixluchthaven; Edwins ve-In te Savaneta; Nicolas Store - San colas; De Wit Store in Dividivi, Manbo, Sheraton-hotel en Aruba Caribn-hotel en Holiday Inn Drugstore.

OSCOPEN
ORANJESTAD: De Veer: 20.30 Ryan's ghter (14 jr.); Rialto: 20.00 The great ite hope (al); BALASHI: Drive-In: 30 The forbin project (al); SAN COLAAS: Principal: 20.30 In search of gory (14 jr.).

T–GELE KRUIS:
DAKOTA EN ORANJESTAD: Zr. Fran; NOORD EN ORANJESTAD: Zr. icitas; SANTA CRUZ EN PARADE: Zr. Ludovic; SAVANETA EN BRA: Zr. Michaela; SAN NICOLAAS: Zr. dovic; SAN PEDRO HOSPITAAL L.: 2200.

TICA'S:
ORANJESTAD: del Pueblo, TEL.: 53; SAN NICOLAS: San Lucas, TEL.: 19.

KGEBOUWEN
ORANJESTAD, TEL. 3168; SAN NILAS, TEL.: 5906; SANTA CRUZ, L.: 8288.

VERSEN
TENTOONSTELLING: 19.00-21.30 ilderijen en tekeningen - Wouter van mondt - CCA (tentoonstellingscom. v.h. A).
EAGLECLUB: 20.00 schaakcompetitie.

VRIJDAG

VERSEN
BIBLIOBUS: 08.30-13.30 te Savaneta.
CURSUS: n.m. beeldende expressie - erlingen vanaf twaalf jaar) - C.C.A.
Y.M.C.A.: 17.50-19.00 rolschaatsen ngens) - clubgebouw.
TENTOONSTELLINGSCOMMISSIE C.A.: 14.00-17.00 gelegenheid om gratis sttijdschriften te lezen.
LUCHTPOSTSLUITING: 15.00 voor opa en New York - postkantoor; 15.30 r Europa en New York hulppostkanr Beatrixluchthaven. (Sluiting van aanekende stukken één uur vóór postsluia).

ORT
ARUBA NAUTICAL: zevende int. vistnooi.

Aruba Jrs gelijk tegen Atlantico Deportivo 1-1

ORANJESTAD – In de voetbalcompetitie hoofdklasse kwamen in het Wilhelminastadion tegen elkaar uit Atlantico Deportivo en Aruba Jrs. Nadat Atlantico aanvankelijk een 1-0 voorsprong had genomen, herstelde Aruba Jrs. zich later en trok de stand gelijk. Het was merkbaar, dat de ploeg uit Santa Cruz te kampen had met blessures.

Het was een matige wedstrijd, waarbij scheidsrechter Hans Wiersma, die assistent had van slechts één grensrechter, het niet moeilijk had. De teams verschenen als volgt in het veld. Atlantico: Hubert Lee, Toribio Flanegin, Francisco Albertsz, Rufo Dabian, Bano Flanegin, Edy Koolman, Ben Flanegin, Roy Angela, Ovid Thodé, Wim Thodé en Buchi Flanegin. Aruba Jrs.: Jossy Maduro, Buchi Orman, Rudy Hoek, Papa de Windt, Tico Mateo, Willems, Jany Martinus, Mario Hoek, Koeiers, Eddy Becker en R. Vlinder.

Atlantico ging fel van start en reeds in de eerste minuten moest doelman Maduro handelend optreden op schoten van Ovid Thodé en Roy Angela, waarbij de bal na het schot van laatstgenoemde bijna via de lat en het hoofd van de keeper in het doel caramboleerde. Het zou echter op de dertigste minuut duren eer het eerste doelpunt gescoord werd. Op rechts werd de bal gespeeld, waarna Roy Angela naar voren rushte. Alleen voor doel gekomen, omspeelde hij rustig de keeper en schoot vervolgens het leer in het lege doel (1-0). Meteen na aftrap kreeg Aruba Jrs kans om de score gelijk te trekken, maar doelman Lee greep goed in. Geen drie minuten later kwam Koeiers van Aruba Jrs. oog in oog met keeper Lee, maar voordat hij gevaarlijk kon worden, ontnam deze hem met een sprong de bal. Aan de andere kant was het Roy Angela, die na twee verdedigers omspeeld te hebben, langs de keeper inschoot, maar de bal rolde langzaam voor het doel langs, waarna deze door de verdediging van Aruba Jrs. werd weggewerkt. Voor de rust kreeg Koeiers wederom een kans, maar ook nu faalde hij.

Na de hervatting bracht Aruba Jrs. de spanning erin, door de stand gelijk te trekken. Nu maakte Koeiers geen fout. Hij sprintte de naar voren geplaatste bal achterna, werd vastgehouden, rukte zich los, omspeelde de uitgelopen keeper en scoorde vervolgens de gelijkmaker. Hierna kregen de beide doelverdedigers nog verschillende schoten te verwerken, maar tot scoren kwam men niet meer. Tot slot verdient het aanbeveling, dat de klok en het scoringsbord verzorgd worden bij deze wedstrijden. Het was dinsdagavond niet de eerste maal, dat dezen niet werkten.

INGEZONDEN

Bloederig

Ik ben niet iemand die snel naar een dokter gaat, het moet werkelijk hoognoodzakelijk zijn voor mij, om zo'n bezoek te brengen. Echter de laatste week had ik last van mijn buik en ik moest toen toch het door mij zo verfoeide bezoek aan zo'n meester in de medicijnen afleggen. Daar doktertje-bezoeken op ons eiland echter één der meest beoefende sporten is en ik geen zin en geen tijd had om zo'n 4 à 5 uur in de wachtkamer door te brengen, begaf ik me op een morgen om 4 uur naar de dokters wachtkamer en vlejde me voor zijn deur op het door mij gebrachte veldbed neer. Door deze van zee grote intelligentie getuigende daad, was ik dus de eerste en werd door zijne hooggeleerde heer dokter persoonlijk onderzocht. Hij vroeg me, wat mijn klachten waren en beklopte mijn buik en verdere toebehoren en beluisterde mijn innerlijk met zo'n stetos-dinges. Zijn blik werd zeer ernstig, toen hij nogmaals mijn buik fixeerde en hij mij vroeg, wat ik de laatste dagen gegeten had. Ik antwoordde hem, dat ik uit kwaadheid het laatste aanslagbiljet der belasting had ingeslikt en iedereen weet wel, dat zo'n biljet altijd zwaar op de maag ligt en moeilijk te verteren valt. Bij deze mededeling mijnerzijds verhelderde het gelaat des geneesheers en schreef hij een aantal recepten uit en deelde mij mede, dat ik zo spoedig mogelijk bij het laboratorium van het hospitaal mijn bloed moest laten onderzoeken. Tevens moest ik er voor zorgen, dat ik er nuchter verscheen. Nu ben ik achter de schrijfmachine een hele held, maar zodra er echt bloed aan te pas komt, word ik altijd wit om mijn neus en leg vaak het loodje. Enfin, na de recepten ingewisseld te hebben kon de eigenaar der botica gelijk een weekje met de „Regina" mee en moest ik weer bijkomen van de financiële aderlating. De volgende morgen meldde ik me half acht bij de kassa van het laboratorium en overhandigde de juffrouw het briefje van de dokter. Na enige tientallen formulieren ingevuld te hebben moest ik en wel op mijn nuchtere maag de somma van 41 harde Antilliaanse guldens uittellen en overhandigen, terwijl ik deze post niet eens van mijn inkomen kan aftrekken. Daarna werd ik verwezen naar een kamer aan de overkant in het gebouw. Ik dacht eerst dat ik verkeerd was, want zag diverse mensen aan de kant op banken zitten, terwijl er ook een aantal mensen in een soort vergrote kinderstoel zat. Bij nadere beschouwing bleek echter, dat die kinderstoelen de afdelingen waren, waar bloed getapt werd, terwijl de slachtoffers, die nog niet aan de beurt waren, belangstellend toekeken. Ik keek ook belangstellend naar de medische verrichtingen der zusters, voelde me wit op de neus worden en ging van mijn stokje. Toen ik weer bij kwam, merkte ik, dat er een knap zustertje bezig was om me met mond-op-mondbeademingmethode weer bij te brengen, dus besloot ik nog maar een paar minuten buiten bewustzijn te blijven. Na die genotvolle minuten werd ik voorzichtig naar zo'n kinderstoel geleid onder protest mijnerzijds, daar ik geen openbare vermakelijkheid wilde zijn, werd mijn kostbare bloed afgetapt en deelde de zuster mij mede, dat ik een kwartier lang mijn arm in een soort verlate houzeegroet moest houden, daar anders het wondje weer zou opengaan. Wat in die zaal gebeurde vind ik absurd en een aanslag op de „privacy" van mijn persoon. Wat gaat het een ander aan, dat ik blauw bloed heb, dat is een zaak tussen mij en de medische dienst en niet van een belangstellend toekijkend publiek Ik heb dan ook uiteraard een klacht ingediend bij de Verenigde Naties en de Wereldgezondheidsdienst en verwacht dan ook eerstdaags een uitgebreide commissie, die de toestanden in het laboratorium zullen bezichtigen.

ISIDOOR

Bestuurscollege Aruba ontvangt geestelijken

ORANJESTAD — Naar aanleiding van het telegrafisch verzoek van de rooms-katholieke geestelijkheid van Aruba, dat gisteren werd verzonden aan het Bestuurscollege, en waarin werd verzocht zoveel mogelijk te trachten de werknemers van de **Voorlichtingsdienst in eilandsdienst te handhaven, heeft het Bestuurscollege de geestelijkheid van Aruba** uitgenodigd voor een bespreking vrijdagmorgen om 11 uur.

Het ligt in de bedoeling van het Bestuurscollege om de geestelijken volledig op de hoogte te brengen van de gang van zaken i.v.m. de voorgenomen opheffing van de Voorlichtingsdienst, en de pogingen die door het Bestuurscollege werden aangewend om alle ambtenaren, die bij deze dienst werkzaam zijn, een andere funktie in eilandsdienst aan te bieden.

Varkens moeten worden ingeënt

ORANJESTAD — De Veterinaire Dienst vestigt nogmaals de aandacht van de varkenshouders op de wenselijkheid hun dieren te laten enten tegen varkenspest. Voor nadere inlichtingen wendde men zich tot de Veterinaire Dienst.

Boneco erkend bij Continental Milling

WILLEMSTAD — De directie van Continental Milling heeft de vakbond Boneco erkend als vertegenwoordiger van zijn personeel. Inmiddels heeft Boneco zijn ontwerp-cao opgesteld, welk ontwerp door de Continental Milling-leden unaniem is aanvaard. Spoedig hoopt men het cao-overleg te kunnen beginnen. Aanvankelijk was genoemd personeel aangesloten bij de CFW. Enige tijd geleden richtte men zich tot de Boneco. Deze ontwikkeling onder meer heeft er toe geleid, dat er nu een vakbondsstrijd is ontstaan tussen het CCV en de CFW.

WEB-jubilaris

ORANJESTAD. — Vandaag is het precies 25 jaar geleden dat de heer Nicolaas Boekhoudt in dienst van het Eilandgebied is getreden. De heer Boekhoudt die op 12 oktober 1924 te Aruba werd geboren, is gehuwd en heeft drie kinderen. In 1946 trad de heer Boekhoudt als stoker verdamper A in dienst en thans is de jubilaris stoker A. Jubilaris Boekhoudt werd vanmiddag om half vier in de kantine van het Water- en Energiebedrijf te Balashi gehuldigd.



WILLEMSTAD – Het softball team van het Radulphus College is afgelopen dinsdag kampioen geworden van het toernooi georganiseerd voor de MAVO, HAVO en Technische scholen. In de finale werd het St. Ignatius College overtuigend met 19-9 verslagen. Op de foto het team van het Radulphus College. Captain Truman (derde van links) houdt de kampioensbeker in zijn hand.

CURACAO STERKER BIJ WATERPOLO

Barracuda's winnen

ORANJESTAD – Op zondag 3 oktober organiseerde de Arubaanse Zwembond in het Povabad vriendschappelijke zwemwedstrijden tussen zwemmers en zwemsters van Aruba en Curacao. De heer Toffie Hofland van Curacao financierde het vervoer via de Flying Club. Op Aruba werden de zwemmers en zwemsters ondergebracht bij leden van de Barracuda's. In de ochtend vonden de zwemwedstrijden en estafettes plaats. De uitslagen van de drie snelsten waren als volgt.

100 m rugslag dames: 1. Marijke Hiemstra (A) 1.25.2; 2. Ella Sellis (C) 1.32.

100 m rugslag heren: 1. Derk Molenaar (A) 1.25.6; 2. Allard de Vries (A) 1.30; 3. Arthur Gevers (C) 1.32.

50 m rugslag dames: 1. Angela Hagedoorn (A) 42. 2. Marja v. Broekhoven (A) 42.4; 3. Marja Dijkhout (A) 47.1.

50 m rugslag heren: 1. Jeroen Heuvel (C) 37.7; 2. Peter v. Rens (C) 42.1; 3. Ronald Groters (A) 43.

100 m schoolslag dames: Annemarie Hofland (C) 1.30.8; 2. Ella Sellies (C) 1.36.1; 3. Hanneke v. Grinsven (A) 1.36.5.

100 m. schoolslag heren: 1. Allard **de Vries (A) 1.29.8; 2. Jeroen Heuvel (C) 1.30. 3. Cees de Vries (A) 1.30.6.**

50 m schoolslag dames: 1. Marja Dijkhout (A) 46.9; 2. Marjan Bergijk 47.4; 3. Annemieke Dijkhout 47.9.

50 m schoolslag heren: Drik Jan Hofland (C) 47.7 2; Hans Dijkhout (A) 48.5; 3. Pieter v. Grinsven (A) 50.7.

100 m vrije slag dames: 1. Leonie Zonjee (A) 1.14.5; 2. Annemarie Hofland (C) 1.15.2; 3. Marja v. Broekhoven (A) 1.16.9.

100 m vrije slag heren: 1. Allard de Vries (A) 1.11.7; 2. Derk Molenaar (A) 1.13.5; 3. Robert Senior (C) 1.15.6.

50 m. vrije slag dames: 1. Annemieke Dijkhout (A) 38.7; 2. Marja Dijkhout (A) 39.4; 3. Jacqueline Senior (C) 41.7.

50 m. vrije slag heren: 1. Ronald Groters (A) 37.7 2; Max Lacle (A) 38.1; 3. Elroy Arends en Hans Dijkhout (A) 38.2.

4x50 m wisselslag estafette dames: 1. Aruba 2.37.4; 2. Curacao 2.45.4.

4x50m wisselslag estafette heren: 1. Curacao 2.36.3; 2. Aruba 2.37.9.

4x50m vrije slag mixed: 1. Aruba 2.14.1; 2. Curacao 2.16.5; 3. Aruba 2.20.5.

's Middags vonden onder leiding van de heer Hofland voor het eerst op Aruba waterpolowedstrijden plaats. De heer Hofland deed dit niet alleen op zeer kundige wijze, hij zorgde bovendien voor een vrolijke noot door de rake manier waarop hij de polospelers en speelsters steeds typeerde en tot daden opriep. Hij zorgde dan ook voor menig lachsalvo van het publiek.

Curacao toonde zich over het algemeen de sterkste. Het viel ons opdat hoewel het een en ander aan baltechniek, tactiek en samenspel mankeerde, de leden van de Barracuda's zich goed wisten te weren.

De volgende dag organiseerde de Arubaanse Zwembond voor alle deelnemers en deelneemsters een rondrit over het eiland met als slot een picnic op het strand. Het vervoer vond plaats met de bus van de Stichting Schoolzwemmen. Het geheel had een vlot en sportief verloop en we spreken de hoop uit dat er nog veel van deze sportieve ontmoetingen tussen Curacao en Aruba zullen plaats vinden.

Dakota speelt op Bonaire

(Van onze correspondente)

KRALENDIJK — Na de Curacaose kampioen is nu de beurt aan de Arubaanse kampioen Dakota, om het op te nemen tegen Bonaire. Op zaterdag vindt de ontmoeting plaats tegen Estrellas en zondag tegen Vitesse, de huidige kampioen Bonaire. Zoals bekend heeft Vitesse enige tijd niet kunnen uitkomen wegens een aantal blessures. De wedstrijden beginnen om half vijf en worden gespeeld in het stadion.

Wong A-Soy viert 30-jarig jubileum

ORANJESTAD. — Op 16 oktober trad jubilaris George Eduard Wong A-Soy in dienst der posterijen van de Nederlandse Antillen als tijdelijk schrijver op het hulppostkantoor te St. Nicolaas. Op 1 januari 1947 werd hij bevorderd tot klerk B in vaste pensioengerechtigde dienst, terwijl in maart 1950 zijn bevordering tot adjunct-commies volgde. Op 1 april 1955 werd hij bevorderd tot commies en op 1 oktober 1963 volgde zijn bevordering tot hoofdcommies. Op 16 maart 1967 werd hij overgeplaatst naar het postkantoor te Oranjestad. Van 1 juni 1970 t/m 21 juli 1970 werd hij naar Curacao gedetacheerd ter waarneming van de functie van de postdirecteur aldaar. Ingaande 6 maart 1971 werd hij benoemd tot vervanger van de postdirecteur op Aruba bij diens afwezigheid, belet of onstentenis. Thans is jubilaris belast met de functie van Chef Algemene Dienst en vervanger van de postdirecteur ten postkantore te Oranjestad.

Zilveren jubileum Nicolaas Boekhoudt

ORANJESTAD — Donderdag zal het precies 25 jaar geleden zijn dat de heer Nicolaas Boekhoudt in dienst trad van het eilandgebied Aruba. De heer Boekhoudt, die op 12 okotober 1924 werd geboren, is gehuwd en vader van drie kinderen. In 1946 begon de heer Boekhoudt zijn werkzaamheden bij het eilandgebied als stoker verdamper A. Op het ogenblik is de jubilaris stoker A. Tijdens de huldiging donderdagmiddag om half vier in de kantine van het WEB, zal de jubilaris worden toegesproken door het hoofd van het WEB en waarschijnlijk door de gedeputeerde van het water- en energiebedrijf.

INGEZONDEN

Independencia

Naar aanleiding van het ingezonden stuk in uw blad van 5 october j.l. getiteld "Nos si ke independencia" en ondertekend met "un Arubano", zou ik gaarne aan de schrijver willen meedelen dat zijn stuk misschien wel in aanmerking zou kunnen komen voor beantwoording, echter niet alvorens betrokkene getoond heeft zich zó independiente te voelen dat hij de moed weet op te brengen om het stuk met zijn naam te ondertekenen.

Ernest R. FINCK

(Aruba)

AMERICA LATINA

SANTIAGO DE CHILI — De -directeur van de Chileense staatsspoorwegen Nahum Castro is samen vier anderen aangehouden door politie, omdat hij zou behoren tot uiterst linkse beweging "de apende revolutionaire strijdchten". Twee maanden geleden d Nahum Castro, die lid is van de ialistische partij, ontslagen als ecteur-generaal van de spoorwegen er druk van de volksunie die sterk egenwoordigd is onder het spoorpersoneel. Volgens de politie en de gewapende revolutionaire ijdkrachten een gewapende revolu in Chili uitvoeren.

MONTEVIDEO — In Uruguay uden journalisten en typografen ndaag een 24-uursstaking uit pro- t tegen de sluiting van een links orienteerde krant. Dit blad, „La a", kreeg vorige week van de htse president Jorge Pacheco eco een verschijningsverbod voor bepaalde tijd, omdat het over de od van een lid van de Tupamaroweging had geschreven. De nieuwsdia mogen het niet over deze zetsbeweging hebben, tenzij de lding van de zijde van de overheid mt.

RIO DE JANEIRO — De Verenigde Staten en Brazilie zijn overeengekomen op 25 oktober van gedachten gaan wisselen over het recht van merikaanse vissers om binnen de 0-mijlszone langs de Braziliaanse t te vissen. Dit is in welingelichte ngen in Rio vernomen. Brazilie eft vorig jaar zijn territoriale teren tot 200 mijl verbreed, zeer ongenoegen van Amerika dat de ettie van de visserijrechten liever u willen zien behandeld in het m van de Verenigde Naties. De ereldorganisatie wil over twee jaar Geneve een conferentie over dit obleem houden.

Tot dusver wilde Amerika niet over rechten van de Amerikaanse sers binnen de 200-mijlszone praten, omdat dit zou kunnen worden uitgelegd als een erkenning van het recht van Brazilie om eenzijdig de breedte van zijn territoriale wateren te wijzigen. Trinidad—Tobago en Suriname hebben al tijdelijke akkoorden met Brazilie getekend. Met Guyana en Frankrijk zijn nog onderhandelingen gaande.

Naturalisaties

WILLEMSTAD — Bij besluit van 8 en 13 september 1971 is als PB no 130 en no 133 de rijkswet van 9 juli 1971 afgekondigd tot naturalisatie van in totaal 53 vreemdelingen tot Nederlandse staatsburger. Het gaat om de volgende personen, met tussen haakjes de plaats, waar zij geboren zijn: Joseph Emmanuel Valbert Fortin (Guadeloupe), Augustin Gibbs (Dominicaanse Republiek), Leonide Eveline Lewest (Frans deel Sint Maarten), Raymond Henry (Antigua), Win Kon Kong (China), Jose Guillermo Martinez Vicioso (Dom. republiek), Luciano Giovanni Carlo Prodan (Italie), Luisa Iginia Quinonez (Venezuela), Joseph Felix Reiph (Frans deel St Maarten), Ricardo de los Santos (Dom. rep.), Kenneth Arthurlyn Thomas (St Kitts), Fortune Benjamin Allen (Montserrat), Jernita Matthew Cann (Antigua), Filomena Araujo Barrados (Madeira), Joseph Emile Blijden (St. Kitts), Bernard St Clair Brazier (St. Kitts), Olive Elfrida Glasgow (Fr. deel St. Maarten), Seng Fong But (China), Ivy Lew, ook bekend als Ivy Theresa Wan Kong Loy (Guyana), Lenox Enos Carter (Anguilla), Rose Clementine Augusta Rogers (Fr. deel St. Maarten), Vincent Everard Cuffy (St. Vincent), Lilian Agatha Wilson (St. Vincent), Allan Cyrus (St. Vincent), Dorothee Silvia David (Fr. deel St. Maarten), Archibald Emmanuel McDonald Dick (Trinidad), Lionel Augustus Duncan (St Vincent), Pearline Estina Garnett (St. Kitts), Paul Henderson (Dominica), Emmeline Margaretta Waldron (Antigua), Constantia Octavia Hogde (Anguilla), Arnold Francis James (Grenada), Milicent Johnson (Grenada), Agatha Jerome (Aruba), George Wellington Lake (St. Maarten), Rita Patricia Lake (Curacao), Walter Hutson Lake (Antigua), Ovista Etalina Rouse (Dom. Rep.), Evelyn Cornelis Lampkin (St. Vincent), Vincia Lancelot (Dominica), Michael Lewis (Trinidad), George Lispier (Trinidad), Giovanni de Luca (Italie), Silva Antonia Giampaola Milocco (Italie), Candelario Martinez (Venezuela), Josephine Purcell (Aruba), George Allen Richardson (Anguilla), Goven Ismael Richardson (Anguilla), Annie Bellesa Robinson (St. Kitts), Carlos Antonio Sanchez Perdomo (Dom. Rep.), Josefa Altagracia Gautier Raffer (Dom. Rep.), Mario Emilio Santana (Dom. Rep.) en Wah Wong (Hongkong).

Scheidsrechters zeggen CVB alle medewerking toe

WILLEMSTAD. — Er bestond grote belangstelling van de kant van de scheidsrechters voor de vergadering welke op dinsdagavond door de voorzitter van de Curacaose Voetbal Bond, de heer Hubert Jansen bijeengeroepen werd. Niet minder dan 36 referees hebben gevolg gegeven aan de brief van de voorzitter, hetgeen hun interesse voor het komend seizoen duidelijk onderstreept. In de vergadering met de CVB beloofden zij allen hun volle medewerking aan de bond. De CVB wil op zijn beurt een verzoek doen aan de clubs die aan de competitie meedoen, dat de spelers alle instructies en beslissingen op welke wijze dan ook genomen door de scheidsrechters, respecteren en aanvaarden. Alleen op deze wijze kan de competitie een vlot verloop hebben. De opening van het voetbalseizoen zal zoals bekend op vrijdagavond plaatsvinden en beginnen met de topper Jong Colombia - Sithoc. De CVB vraagt ook het voetbalminnend publiek zoveel mogelijk bij te dragen tot het welslagen van de komende competitie.

Honderd Marine gezinnen op Aruba

ORANJESTAD — OP donderdag 7 oktober om half negen 's morgens zal vanaf de „Prins der Nederlanden" de sergeant der mariniers W. J. Zwarts met zijn gezin voet op Arubaanse bodem zetten. Het aantal op Aruba woonachtige marine-gezinnen is hiermee op honderd gekomen, een mijlpaal in de geschiedenis van de Koninklijke Marine. Uiteraard zal de aankomst van het honderste gezin niet onopgemerkt voorbijgaan. De familie Zwarts zal met enig ceremonieel worden verwelkomd door de commandant van de mariniersKazerne Savaneta, luitenant-kolonel der Mariniers T. van der Vaart, die namens de bemanning een bloemetje zal aanbieden. Bovendien zullen nog bloemen worden aangeboden namens de onderofficieren en de afdeling Aruba van de v.b.z. Het gezin Zwarts zal zich vestigen op het adres Prinsenstraat 11 te San Nicolas.

...iprofsysteem voor hoger spelpeil"

Optimisme voert boven-toon bij hoofdklassers

...D. – Het nieuw gekozen ...bliceerde de vorige week een ...eerste ronde van de komende ...ie. De acht verenigingen, die ...ma in de hoofdklasse zullen ...Jong-Colombia, SUBT, Scher...dam, Sithoc, Wacao, Jong-...ro-Dominguito. De competitie ...a.s. van start gaan met de ...hoc – Jong-Colombia. Aange-zien Wacker echter niet eens is met de beslissing van het bestuur om hem zonder meer te laten degraderen kan het nog gebeuren dat er nog een kink in de kabel komt. Indien een arbitrage-commissie geen bevredigende uitspraak doet voor Wacker, dan zal de rechter uiteindelijk moeten beslissen wat er gebeuren moet, aldus een zegsman van Wacker. Naar onze mening had het nieuwe bestuur dit probleem kunnen omzeilen door voor dit jaar de hoogste klasse uit te breiden tot negen clubs. Op het einde van de competitie zouden dan twee clubs moeten degraderen in plaats van één. Onder normale omstandigheden zijn wij geen voorstanders van uitbreiding van de hoofdklasse, integendeel, het terugbrengen van het aantal clubs op zes en de clubs meer wedstrijden laten spelen zou naar onze mening het spelpeil zeker ten goede komen.

...ij er zal gevoetbald ... Het publiek kijkt ...d uit naar de eerste ...het onder normale ...eeds moeilijk een ...te geven van de ...eer is het des te ...en wij de ver-...lijd niet in actie ...ans niet in compe-...zijn nl. clubs, die ...rband prima spe-...om de punten gaat ...eens liggen.

Op een enkele uitzondering na waren het allemaal optimistische geluiden, die wij te horen kregen van de leiding van de clubs. De trainingen werden trouw bezocht, vele oefenwedstrijden werden georganiseerd. Verschillende verenigingen bezochten Aruba en Bonaire. Verder werd er deelgenomen aan verschillende toernooien. Er was slechts één vereniging, waar gezegd werd dat het jammer was dat er geen competitie was omdat de spelers daardoor alle animo verloren. De woordvoerders van de meeste verenigingen gaven te kennen er bijna zeker van te zijn goed voor dag te komen in de nieuwe competitie.

Op de vraag hoe men dacht interesse bij de spelers te kweken en het spelpeil op te voeren kregen wij o.a. als antwoord "dat de spelers hoe dan ook een zekere vergoeding moeten krijgen en dat de vergoeding zou moeten komen zowel van de zijde van de club zelf als van bond". Anderen willen alleen de bondsspelers een vergoeding geven. Anderen gaven te kennen dat het semi-profsysteem de enige manier is om tot beter voetbal op de Antillen te komen. Wij zullen nu de sprekers van de verschillende verenigingen in volgorde zoals we die hebben kunnen bereiken aan het woord laten.

Toevallig

Het is heel toevallig dat wij het eerst Jong-Colombia bereikt hebben, ofschoon deze vereniging als kampioen hier alle recht op heeft. Trainer Shon Haseth, tevens trainer van de bond, zei dat Jong-Colombia nu klaar is voor de competitie. "In de periode dat er geen competitiewedstrijden werden gespeeld, was het erg moeilijk de jongens op de training te krijgen en dit ondanks het feit dat zij dicht bij elkaar wonen. Het bestuur heeft deze moeilijkheid proberen te ondervangen door het organiseren van wedstrijden en toernooien. Ook werd een trip naar Bonaire gemaakt. Nu het nieuwe CVB-bestuur de aanvang van de competitie heeft aangekondigd, draait alles weer normaal bij de Boca-ploeg".

PAPPIE MARTINA

Vertrouwen

"Ik heb vertrouwen in mijn jongens en geloof wel dat als de tekenen niet bedriegen wij weer ergens boven aan de ranglijst zullen eindigen. Wat de leiding van de voetbalsport betreft, moet ik zeggen dat mijn bestuur niet eens is met de gang van zaken. De z.g. "ghost-clubs" moeten verdwijnen. Wij vinden het niet in de haak dat bijna vijftig procent van de uitgebrachte stemmen afkomstig is van deze verenigingen. Jong-Colombia is voorstander van een andere verdeling van het stemrecht van de clubs. Wij zouden graag zien dat er wijziging komt in die zin dat de hoofdklasse verenigingen, die zorgen voor alle inkomsten, op de vergade-

(men leze verder op pagina 8)

OFFICIELE MEDEDELINGEN VAN DE CURACAOSE VOETBAL BOND

(Distrikt Curacao)
Nr. 012/71, dd. 7 okt '71

...ENSTELLING BESTUUR EN COMMISSIES VAN DE CURACAOSE VOETBAL BOND

voorzitter (Algemene Zaken)
ondervoorzitter (belast m/bonds-trainingen)
secretaris
tweede secretaris (tevens belast m/publiciteit)
penningmeester
competitieleider
voorzitter junioren commissie
commissaris dames voetbal
commissaris materiaal

...COMMISSIE:
) leden

SPELREGEL– EN PROTESTCOMMISSIE:
J.A.A. Elmondalek)
C.L. Peloz) leden

plv. lid

STRAFCOMMISSIE:
S.A. Hart)
A.R. Ramirez)
O.M.R. Betrian) leden
R.J. Villareal)
J.H.M. van Uytrecht)
G.F. Provence plv. lid

...COMMISSIE:
) leden

...COMMISSIE:
...voorzitter/lid
) leden
) plv. leden

SCHEIDSRECHTERS–COMMISSIE:
E.A. Hersilia Voorz./lid
C.L. Pauli)
R.P. Jansen) leden

...VERTEGENWOORDIGING IN HET N.A.V.U.-BESTUUR:
H.D. Jansen en J.M. Martis

...VERTEGENWOORDIGING IN HET N.A.V.U.-CONGRES:
...ASSE (A) : J.M. Marten en A.P.N. Henriquez
: E.M.H. Agnes, E.M. Zimmerman en G.A. de Jongh.
: D.A. Hoyer
: R.P. Jansen
: W.J.M.A. van Rosberg
: A.A. Virginie

...PUBLIKATIE CONFORM ARTIKEL 20, LID 7 H.R.:
...voor rekening van de C.V.B. mogen alleen worden gedaan tegen ...de leveranciers van de door het betrokken bestuurslid getekende ...

...van voor leveranties verschuldigde gelden hebben uitsluitend plaats ...van de in de vorige zinsnede vermelde bestelorders. Worden ...op andere dan de hiervoren beschreven wijze gedaan en ...worden deze niet door het bondsbestuur erkend en zijn zij (is ...) ...deden (deed) aansprakelijk voor de betaling. Dit artikel ...aanvang van elk verenigingsjaar in een der plaatselijke bladen ...gemaakt.

CORRESPONDENTIE:
...tie met de C.V.B. dient aan de secretaris, de heer Donald J. ...straat 10, telefoon 53362, te worden gericht, doch ..., scheidsrechtersrapporten, in- af- en overschrijvingen ...zonden aan het adres van de competitieleider, de heer ...weg 9, telefoons 24135 en 24228. Bovendien kunnen ..., wedstrijdformulieren, etc. ook worden gericht aan het ... De Rouvilleweg 55, of postbus 567.

LEDENLIJSTEN 1971:
...verenigingen die hun ledenlijsten voor het verenigingsjaar ...ingediend, worden vriendelijk verzocht dit uiterlijk op ...de competitieleider op te sturen.

VERPLICHT KOSTUUM:
Ingevolge het gestelde in de artikelen 13 en 14 RKW, zijn de verenigingen verplicht hun spelers, die aan een wedstrijd deelnemen, het voor hun spelers vastgestelde uniform te doen dragen (een uniform per vereniging).

WEDSTRIJDFORMULIEREN:
Ingevolge het gestelde in artikel 9 RKW, is het indienen van de ruil- en wedstrijdformulieren verplichtend op straffe van een gulden boete voor het onjuist invullen en het niet tijdig indienen (24 uur na de wedstrijd) van deze formulieren.

AANBIEDEN VAN WEDSTRIJD- EN RUILFORMULIEREN NA DE WEDSTRIJD:
Het aanbieden van de wedstrijd- en ruilformulieren na de wedstrijd moet door debetrokken aanvoerders geschieden. Formulieren door anderen aangeboden worden niet door de scheidsrechter geaccepteerd.

INDIENEN VAN SCHEIDSRECHTER–RAPPORTEN:

De heren scheidsrechters zijn verplicht binnen 3x24 uur na een gespeelde wedstrijd eventuele ongeregeldheden die plaats hebben gevonden te rapporteren, zij die zich hieraan niet houden, zullen ter verantwoording worden opgeroepen (Bestuursbesluit van 6 oktober 1964).

INVALLERS:
Gedurende de gehele wedstrijd mogen per vereniging maximum twee (2) spelers -al dan niet gewond- worden vervangen, mits voor het begin van de wedstrijd de namen van de eventuele invallers tot een maximum van vijf (5), uit welke de twee invallers kunnen worden aangewezen, aan de scheidsrechter worden opgegeven. Een eenmaal vervangen speler mag tijdens dezelfde wedstrijd niet meer terugkomen.

COMPETITIE B- EN RESERVE-HOOFDKLASSE 1971:
De verenigingen die aan de competities B-en reserve-hoofdklasse 1971 wensen deel te nemen kunnen tot uiterlijk 16 oktober a.s. zich hiervoor – hetzij schriftelijk of mondeling – bij de competitieleider opgeven.

KANDIDATEN VOOR DE SPELREGEL- EN PROTESTCOMMISSIES:
Aangezien niet voldoende kandidaten voor de spelregel- en protestcommissie werden voorgedragen, worden de aangesloten verenigingen alsnog in de gelegenheid gesteld om tot uiterlijk 19 oktober a.s. kandidaten voor deze commissie te stellen.

INSCHRIJVINGEN:
S.C. MADEREINSE: Norman E. Isebia.
V.E.S.T.A.: Marceno R. Schoop.
ELEVEN BROTHERS: Facundo A. Edsel, Gerret F. Hooi. Wilbert Apostel, Wielfried Mercera, Siegfried A. ferrero, Ronald M. Straker, Harit Obispo, Edwin Scorea, Wendell Gumbs, Anthony M. Mota, Valdemir Martha, Lionel Firma, Stanley Angela, Albert M. Vicente, Lionel Legito, Elfrin Angela, Edwin Wright, Elvin N. Valerius, Everett Silvani, Audry Sarya, en Kenneth E. Makaya.

OVERSCHRIJVINGEN:
SCHERPENHEUVEL: Nazario Z. Thielman (exlid Dep. Portugues).
VICTORY BOYS: Francisco Bonifacio, Siegfried Brunken (exleden Scherpenheuvel). Humphrey Lucia, Erwine Mauricia en Clevis Bentura (exleden Dep. Sta. Rosa).
DEPORTIVO PORTUGUES: Avelino A. Meulens (exlid Veendam).
V.E.S.T.A.: Gilbert L. Merenciana en Emigdio O. Mathilda (exleden Sithoc).
CENTRO DOMINGUITO: Erwin Nivillac (exlid Dep. Sta. Rosa).
S.I.T.H.O.C.: René E. Sambo (exlid Dep. Portugues).
DEPORTIVOS STA. Rosa: Erwin J. Specht (exlid Centro Dominguito).

EINDSTAND BESLISSINGSCOMPETITIE HOOFDKLASSE 1971
Degradatiewedstrijden

No. Vereniging	Gesp.	Gew.	Gel.	Verl.	Doelpt. Voor	Tegen	Punten
1. S.I.T.H.O.C	6	2	4	0	9	5	8
2. Country Cl. Wa.	6	1	3	2	9	11	5
3. Jong Holland	6	1	3	2	4	7	5
4. Wacker	6	1	4	1	9	8	4 •
	24	5	14	5	31	31	22

• 2 winstpunten in mindering: zie mededeling no. 007/72 dd. 15 juli 1971.

HET BESTUUR.–

Optimisme voert boventoon

(Vervolg van pagina 7)

ring minstens evenveel stemmen vertegenwoordigen als alle lagere afdelingen samen. Overal elders is het zo, waarom zou het hier op Curacao niet kunnen", aldus trainer Shon Haseth.

Veendam, trainer Iby Jansen: „Veendam heeft al die tijd goed getraind. Wij hebben nu een verjongd team met een nieuwe basis dus. De jongens zijn goed op elkaar ingespeeld, dit is op oefenwedstrijden duidelijk gebleken. In het begin ging alles natuurlijk een beetje stroef, maar de laatste tijd is er zeker een grote verbetering waar te nemen. Om de slappe tijd door te komen hebben wij vaak oefenwedstrijden gespeeld tegen andere hoofdklassers en hebben wij uitstapjes gemaakt, o.a. naar Aruba en Bonaire. Deze activiteiten waren er opgericht de spelers te stimuleren en wij zijn er naar mijn mening in geslaagd. Wij zien de competitie vol vertrouwen tegemoet en wij zijn er zeker van ergens boven aan de ranglijst te eindigen".

Semiprof

"Dat er een zekere stimulans nodig is om de spelers tot betere prestaties te brengen is zeker. Naar mijn mening kunnen wij dan ook alleen met het semi-profsysteem het spelpeil opvoeren. De spelers zullen zich meer inspannen, daardoor krijgen wij betere wedstrijden, meer publiek en bijgevolg meer inkomsten om dit alles te bekostigen. De mogelijkheden om dit systeem in te voeren moeten goed bestudeerd worden".

Ongeslagen

Als volgende spreker kregen wij aan de lijn de heer Jossy Marten van het pas naar de hoofdklasse gepromoveerde Centro-Dominguito. "Ja, Centro is weer in de hoogste afdeling van de C.V.B. en deze keer zeker voor een langere periode. In de A-klasse zijn wij ongeslagen kampioen geworden en alleen het feit dat wij de runner-up van die klasse met maar liefst zeven of acht punten achter ons hebben gelaten, spreekt al boekdelen. Wij hebben nu een jong elftal met een viertal spelers van het jeugdteam dat laatst in Nederland speelde. Ik heb mijn jongens tegen andere teams uitgeprobeerd en ik moet zeggen met succes. Spelers als Arion, Natiti Martis, Ben Sirvania, Rufo Abad e.a. zullen vriend en vijand verrassen in de komende competitie. Het team van Centro is momenteel veel sterker dan dat van een jaar of drie geleden toen wij nog in de hoogste afdeling speelden. Ik heb daarom veel vertrouwen in de spelers en ik ben er zeker van dat wij voor grote verrassingen zullen zorgen. Centro zal ergens aan de top eindigen, daar ben ik zeker van.

Spelers zelf

Het spelpeil verbeteren, lijkt mij een moeilijk iets. Op de eerste plaats moeten de spelers zelf realiseren waarvoor zij het veld opgaan. Zij moeten weten wat er van hen gevraagd wordt; zij moeten weten dat zij tot het bittere einde toe moeten blijven strijden, ook als hun vereniging in degradatie-gevaar verkeert. Wat dit laatste betreft, zou ik willen voorstellen om de spelers met de club te doen degraderen; in die zin dat de spelers van de vereniging die degradeert het jaar daarop in die lagere klasse moeten uitkomen, hetzij voor dezelfde club of voor een andere club in die lagere klasse. Ook het semiprofsysteem acht ik onontbeerlijk voor de verbetering van het voetbalpeil op Curacao. In het begin hoeft het geen salaris te zijn wat wordt uitbetaald, maar een kleine vergoeding en naar gelang de interesse zowel bij spelers als bij publiek stijgt kan de vergoeding worden verhoogd.

Ethousiast

Woordvoerder van Sithoc was de heer Edgar Tecla, die erg enthousiast was. "In de achter ons liggende periode hebben onze jongens regelmatig getraind en wel tweemaal per week. Verder hebben wij nagenoeg elke week een oefenwedstrijd gespeeld; de meeste van deze wedstrijden hebben wij gewonnen. De spelers hebben hun goede wil getoond. De trainingen werden trouw bezocht. Ter stimulering werd deelgenomen aan verschillende toernooien en ging de club naar Aruba en Bonaire. Om ook andere clubs bij onze activiteiten te betrekken hebben wij een k.o.-toernooi georganiseerd. Nu is het een beetje ongelukkig uitgevallen omdat de competitie nu al van start gaat, maar dat hadden wij natuurlijk niet kunnen voorzien en omdat alles toch al in kannen en kruiken was wilden wij het programma toch afwerken. Ook staat er nog een trip naar Bonaire op het programma voor het weekeinde 16/17 oktober om te spelen tegen Estrella en Vitesse. Afgaand op de resultaten van de laatste weken en de prestaties van spelers als Chiki Martijn, Sanches, Edgar Basilio en niet te vergeten "good old" Toca Betrand kan het niet anders of wij moeten op het eind van de competitie één van de topplaatsen bezetten".

"Om tot beter voetbal te komen moet er een beter stadion gebouwd worden. Om te komen tot een objectievere keuze van spelers voor het vertegenwoordigend elftal zouden wij de bond willen voorstellen een keuze-commissie in het leven te roepen om daarna de rest van het werk over te laten aan de trainer, die zelf zijn elftal vormt en zelf ook mag bijdragen tot de keuze van spelers. De leden van de commissie zouden dan alle wedstrijden moeten bijwonen om zodoende te komen tot een goede keuze. Wij zouden ook graag een reorganisatie van het scheidsrechterskorps willen zien in die zin dat ook de lagere klassen normaal gefloten worden en niet zoals nu vaak het geval is dat de arbiters zonder meer wegblijven bij wedstrijden op de z.g. buitenvelden".

Normaal getraind

De heer Doran, die namens Wacao sprak, was zeer kort van stof. De jongens van het derde district hebben normaal doorgetraind en zo nu en dan vriendschappelijke wedstrijden gespeeld. Het bestuur heeft veel met zijn jongens gesproken en ze gewezen op het belang van het bijwonen van de trainingen ondanks het uitblijven van de competitie. Aangezien het moreel van de jongens erg hoog is verwacht het bestuur ook goede resultaten. Het zal zeker niet zo zijn dat wij in degradatie-wedstrijden het behoud van het hoofdklasseschap zullen moeten bevechten".

"Wij hebben niet voldoende arbiters omdat zij het zichzelf moeilijk maken. Als er goed gefloten wordt, dan is er geen vuiltje aan de lucht", aldus de Wacao-spreker. "Er zijn jammer genoeg scheidsrechters die bepaalde clubs willen bevoordelen. Vandaar de moeilijkheden. Zolang dit het geval is zal er geen verbetering komen in de situatie.

Eerste of tweede

Namens de baricasgeel gaf de heer Van der Veen commentaar. "Door het organiseren van wedstrijden heeft het bestuur getracht het idee bij de jongens weg te nemen dat er geen competitie is. Onze jongens hebben buiten Curacao gespeeld. Ook tegen buitenlandse teams zijn zij in actie geweest. Dit alles hebben wij gedaan om de spelers bezig te houden en hun moreel hoog te houden. En wij zijn er zeker in geslaagd dit te bereiken. Wij hebben het vertrouwen dat SUBT zoniet nummer één dan zeker nummer twee zal worden. Tegenstanders waarmee wij in de komende competitie rekening zullen moeten houden zijn Sithoc en Jong-Colombia."

"Om meer interesse bij de spelers te kweken, moet de bond ervoor zorgen dat alle klassen meteen aan de slag kunnen gaan. Na de competitie moet er de mogelijkheid zijn om deel te nemen aan andere toernooien. Het moet niet zo zijn dat met de competitie alles ook afgelopen is. Dit is alles behalve bevorderlijk voor de voetbalsport. Er worden n.l. te weinig wedstrijden gespeeld door de diverse clubs. Het opvoeren van het aantal wedstrijden zou zeker ook het spelpeil ten goede komen, aldus de heer Van der Veen van de Baricasgeel.

Niet donker

De heer Mordy Meulens van de tricoloren van Jong-Holland protesteerde tegen het feit dat de bond de competitie zo vlug liet beginnen. Hij had liever gezien dat de bond een periode van drie weken had gegeven ter voorbereiding. Het is al die tijd erg moeilijk geweest om de spelers bezig te houden. Met het vooruitzicht van het begin van de competitie zou hierin verandering zijn gekomen".

Toch ziet de heer Meulens de toekomst niet zo donker. "Het team is verjongd en er zijn enkele veelbelovende spelers bijgekomen die ervoor zullen zorgen dat Jong-Holland dit jaar beter uit de bus zal komen. Wij zijn twee jaar achter elkaar door het oog van de naald gekropen. Dit jaar hopen wij ergens veilig in de middenmoot te eindigen. Zeker niet onderaan. Het spreekwoord luidt nu eenmaal "driemaal is scheepsrecht" en een derde zou voor ons betekenen: "degraderen". Dat nooit".

Als laatste bereikten wij de heer Ilario de Windt, voorzitter van de roodgroenen van Scherpenheuvel. "Deze was naar onze mening de meest reeele. Naar zijn zeggen moet Scherpenheuvel nu van voren af aan beginnen. Het uitblijven van de competitie heeft de club geen goed gedaan. De spelers hadden niet veel zin in trainen. Ook hebben andere clubs van de gelegenheid gebruik gemaakt om spelers van de roodgroenen om te kopen. Nu men weet dat de competitie gaat beginnen, is er verbetering te bespeuren bij het trainingsbezoek. Een handicap is ook het feit dat enkele spelers "wachtlopers" zijn. Dit maakt dat zij dikwijls niet op de oefeningen kunnen verschijnen. Toch hoopt Scherpenheuvel met de oude kern, aangevuld met enkele jonge spelers met een degelijk team voor de dag te komen. De bal is en blijft rond, maar met een beetje geluk is de kans groot ergens boven in de middenmoot te eindigen, aldus de heer Ilario de Windt. "In elk geval zullen de tegenstanders evenals in vorige competities degelijk rekening moeten houden met Edwin Loran en zijn clubgenoten".

Afgaand op wat er zoal gezegd is moeten wij concluderen dat geen enkele vereniging van plan is te degraderen. Alle vertegenwoordigers zien de toekomst rooskleurig in voor hun clubs. Als wij dit alles mogen geloven dan belooft de competitie zeer spannend te worden. Men moet echter met één ding rekening houden. Het is nu eenmaal zo dat vriendschappelijke wedstrijden altijd anders uitvallen en andere resultaten opleveren als competitieduels. Wij voorzien evenals in de vorige competitie een kleine kopgroep en een grote groep op de lagere plaatsen. Tussen deze twee groepen zal één 'e punten verschil zijn van pak weg zeven a acht punten. Ook verwachten wij dat ook op het einde van de competitie niet twee maar meerdere clubs strijd zullen moeten voeren om in de hoogste afdeling te blijven. Wij geven Jong-Colombia en SUBT weer de beste kansen om kampioen te worden. De naam van Sithoc wordt wel veel genoemd maar de collegialen moeten hun heldendaden nog waar maken, dat is trouwens tijdens de play-off wedstrijden ook weer gebleken.

Dat veel waarde gehecht wordt aan de geruchten die de ronde doen blijkt wel uit het feit dat de bond Sithoc en Jong-Colombia de openingswedstrijd laat spelen. De laatste ontmoeting tussen deze twee rivalen eindigde in een 0—0 gelijkspel. Voor vrijdag a.s. geven wij Jong-Colombia de beste kansen. In het gunstigste geval voor de collegialen wordt het een gelijkspel, zoniet dan winst voor Jong-Colombia met een klein verschil. Wij hopen dat de affaire Wacker opgelost wordt, zodat de competitie vrijdag normaal kan beginnen. Het publiek heeft anders lang genoeg gewacht...

Ong-A-Kwie: CCV daagt ons uit

WILLEMSTAD — Het Curacaos christelijk vakverbond (CCV) bij monde van Boneco-voorzitter E. Koenze heeft ons de handschoen toegeworpen en die schuwen wij niet. Als het CCV strijd wil, dan aanvaarden we die en we zullen tot het bittere einde gaan, ook al geloven we, dat deze vakbondsstrijd niet in het belang van de werknemers is. Aldus CFW-voorzitter E. Ong-A-Kwie in commentaar op de gebeurtenissen bij het Flamboyant beach-hotel. De CFW-voorzitter voorspelde, dat er in de komende dagen „bosjes" bij de CCV- bonden aangesloten werknemers naar de CFW zullen komen.

De heer Ong-A-Kwie legde er de nadruk op, dat de heer Koenze in augustus tegenover de Amigoe heeft verklaard dat de strijd met de CFW zou voortduren zo lang er verschil van mening blijft bestaan over de aanpak tussen het CCV en de CFW. Als gevolg van deze uitgeworpen handschoen heeft de CFW zijn beleid veranderd. Tot voor enige maanden geleden, aldus de heer Ong-A-Kwie, raadde men ontevreden hotelwerknemers of leden van andere christelijke bonden aan, zich in contact te stellen met hun eigen bond. Nu echter is men van beleid veranderd en adviseert men hen en wil men aansluiting bij de CFW, dan accepteert men dit. Iedereen kan zich nu tot de CFW wenden.

Met klem ontkend

Met klem ontkende de CFW-voorzitter, dat men aan een inmiddels geroyeerde Horecaf-gedelegeerde promotie beloofd zou hebben. „Wij kopen geen mensen om. Dat doet het CCV misschien wel en daarom verdenkt men er ons ook van. Wij zijn ook geen directie, die iemand kan bevorderen" aldus de heer Ong-A-Kwie. Volgens hem steekt het de CCV-bonden, dat de CFW uit zijn Sociaal fonds bepaalde uitkeringen doet bij bevalling van echtgenoten van CFW-leden of bij overlijdensgevallen.

Hoe het ook zij, volgens de CFW-voorzitter, is men ook ontevreden bij andere hotels en in andere bedrijven, waar CCV-bonden een cao hebben. Hij voorspelde spoedig meer nieuws op dit gebied. Als het niet anders kan, dan zal de CFW niet schromen het nieuwe beleid te blijven volgen, hoewel men een dergelijke onderlinge strijd tussen de vakbonden niet als bevorderlijk ziet voor de belangen van de werknemers, maar men ziet het min of meer als onvermijdelijk, gezien de CCV-houding.

INGEZONDEN

Advertentie

Gaarne wil ik uw aandacht vestigen op de afkomst van de onlangs naar aanleiding van de herdenking van de 150ste sterfdag van P.L. Brion en de komst van de president van Venezuela in de lokale dagbladen verschenen anonieme advertenties, waarin het Curacaose volk wordt opgeroepen de plechtigheden in verband met een en ander bij te wonen (Muhernan di Korsow, Obreronan di Korsow, Hobennan di Korsow, Asisti, Asisti, Asisti!). De advertenties bleken mij, bij navraag op de advertentie-afdelingen van de diverse alhier verschijnende dagbladen, opgegeven te zijn door het Consulaat van Venezuela. Het plaatsen van deze advertenties bevreemdt mij in hoge mate en wel omdat:

1) het wel als zeer ongebruikelijk mag worden beschouwd, dat een consulaat van een vreemde mogendheid - zelfs al komt het staatshoofd op bezoek - zich rechtstreeks richt tot de bevolking van het land waar het gevestigd is. Nog merkwaardiger wordt het evenwel wanneer bovendien de steller van de advertentie zich in anonimiteit hult. Welk belang zou zo'n consulaat er eigenlijk bij hebben om zoveel mogelijk mensen aanwezig te zien bij het bezoek van zijn staatshoofd? En welk belang zou zo'n consulaat erbij hebben zijn advertenties anoniem te doen zijn? Durft het er niet voor uit te komen, die advertenties gesteld te hebben?

2) Het bevreemdt mij evenzeer dat de advertentie-afdelingen van de dagbladen blijkbaar niet verlangd hebben, dat de anonimiteit van de betreffende advertenties opgeheven zou worden. Moet de oorzaak hiervan wellicht gezocht worden in het feit, dat dit verschijnsel geheel nieuw was voor de leiding van de advertentie-afdelingen?

J.M. JANSSEN STEENBERG.

NASCHRIFT: de opdrachtgever was voor de advertentie-afdeling niet anoniem. red.

Sithoc-toernooi:

Subt verliest tegen De Koning

WILLEMSTAD — De collegialen van Sithoc hebben een k.o.-toernooi georganiseerd om de spelers van de verschillende teams een beetje in conditie te houden. Op zondag werden de eerste wedstrijden gespeeld op het terrein te Suffisant. (Aan het toernooi nemen alle clubs van de hoofdklasse deel en enkelen uit de lagere afdelingen). De eerste wedstrijddag verliep erg vlot en sportief. De resultaten van de gespeelde wedstrijden waren:

Wacker - Scherpenheuvel; Wacker wint bij default. In de tweede ontmoeting wonnen de organisatoren met een minimum verschil van Centro Barber. Daarna won De Koning met maar liefst 3-1 van Subt. Wacao speelde vervolgens gelijk tegen Dept. Marquita. Bij het nemen van strafschoppen bleek Wacao beter te zijn en won met 5-3. Centro Dominguito won hierna met 2-1 van Veendam, waarna Jong-Holland korte metten maakte met Vasco da Gama door hen met 3-0 naar huis te sturen. Voor zondag ziet het programma er als volgt uit:

Om 9.30 u. Sithoc - Wacker winnaar G; De Koning - Wacao winnaar H; Centro - Jong Holland winnaar I.

De beste verliezer van deze dag wordt winnaar J. Uit deze vier winnaars moet dan uiteindelijk de winnaar van het toernooi te voorschijn komen.

WILLEMSTAD. — De competitie van de schaakvereniging "Capablanca" werd dinsdag voortgezet met de vierde ronde. De uitslagen waren:

A—KLASSE: H. Willems - A. Luyando 1-0; J.C. Plaate - L. Renaud 1/2-1/2; C.M. Thomas - H.I. Lopes 1-0; J.A.v. Velsen - Om. Meriën 1/2-1/2.

B—KLASSE: J.A. Schoop - Osw. Meriën 0-1; H.A. Cabaña - F. Christiaan 0-1.

In de B-klasse zal de heer E. Juliana de plaats innemen van de heer A. Margarita. Het programma voor de vijfde ronde, welke op dinsdag 12 oktober zal worden gespeeld, is als volgt:

A—KLASSE: Om. Meriën - H.I. Lopes; L. Rebaud - J.A.v. Velsen; A. Luyando - M.A. Pourier; C.M. Thomas — H. Willems; J.C. Plaate — J.J. Smits (2e r).

B—KLASSE: J.A. Schoop - E. Juliana; J. La Pas - Glenn Monk; F. Christiaan - J. Clemencia; J. Krolis - H.A. Cabaña; U. Hernandez - Osw. Meriën (9e r).

WILLEMSTAD - Gistermiddag arriveerde op Curacao de bekende Willy Colon met zijn orkest. Zoals bekend zijn Willy Colon en zijn orkest gecontracteerd door de heer Ruben de la Pas. Gisteravond trad Willy Colon met West-End theater weer een uitvoering pas gearriveerde gezelschap van stewardess.

Discriminatie Antilliaanse werknemers in Nederland begint met hun arbeidscontract

LEMSTAD – De discriminatie de Antilliaanse werknemer, Nederland emigreert begint et arbeidscontract, waaronder werken, zo stelt Kontakto (KA) vast na een bestude de contracten, welke de bui werknemer en de Antillia ordt aangeboden bij hun uit hun vaderland. In deze n zitten talrijke verschillen. de buitenlandse arbeider eschermd wordt en betere ingen krijgt aangeboden dan Antilliaanse lotgenoot. Daarbij KA aan, dat de Antilliaan Nederlander is, maar dat iks de buitenlandse gast- meer voordelen heeft.

worden de verschillen netjes rij naast elkaar gezet. Dit t volgende beeld op:

de buitenlandse gastarbeider krijgt een uniform arbeidscontract aangeboden, gebaseerd op een overeenkomst tussen de Nederlandse regering en de betrokken buitenlandse regering. Dit schept meteen de zekerheid, dat de Nederlandse werkgever zich aan zijn verplichtingen moet houden, terwijl de buitenlander zich gesteund voelt door zijn eigen regering, omdat door diens bemoeienis het contract tot stand is gekomen;

voor de Antilliaanse werknemer is er na een periode van negen jaar, waarin de emigratie min of meer in geregelde banen is geleid, er door de Antilliaanse regering niets ondernomen om tot een uniform arbeidscontract te komen, dat geldt voor alle bedrijven in Nederland.

Het contract voor de buitenlandse werknemers is gedrukt door het ministerie van Sociale zaken en wordt slechts aan de bedrijven verleend, wanneer deze toestemming hebben werknemers in het betrokken land aan te trekken. Dit wordt gedaan en gecontroleerd door de Gewestelijke arbeidsbureau en in het betrokken land door een Nederlands migratie-bureau, waar men er op toe ziet, dat alles volgens de regels geschiedt;

het arbeidscontract voor de Antilliaanse werknemers wordt opgesteld en gedrukt door de werkgever zelf. Het gevolg hiervan is, dat tussen de Antilliaanse contracten verschillen bestaan. KA heeft daarom als uitgangspunt voor de vergelijking het contract genomen voor de Antilliaanse werknemers voor het Grafische bedrijf Smeets te Weert in Nederland.

Het arbeidscontract voor een buitenlandse arbeider is geldig voor één jaar of minder; na dit jaar kan hij in Nederland solliciteren, waar hij wil;

Het contract voor een Antilliaan is geldig voor twee jaar;

in het buitenlandse contract staat precies omschreven, wat voor werk betrokkene gaat doen;

in het Antilliaanse contract wordt slechts gesproken over „ongeschoolde werkzaamheden", hetgeen inhoudt, dat de werkgever de Antilliaan elk soort werk kan opdragen;

in het buitenlands contract staat precies aangegeven, welke wettelijke sociale premies er van het loon worden afgetrokken;

in het Antilliaans contract wordt daarnaast vastgesteld, dat twaalf gulden per week wordt afgetrokken om de Antilliaanse regering terug te betalen voor de lening welke de overheid heeft gegeven en om voor de terugreis te sparen; de Antilliaan betaalt dus zelf de reis naar Nederland, terwijl de werkgever dat moet betalen ten aanzien van de buitenlandse gastarbeider;

in het buitenlands contract staat dat werkgever en werknemer als het contract vervallen is na een jaar in samenspraak met elkaar tot een overeenkomst komen om het dienstverband voort te zetten;

in het Antilliaans contract staat, dat de werkgever beslist of na afloop van het contract het dienstverband wordt voortgezet;

in het buitenlands contract staat, dat de werkgever zorg draagt „voor passende huisvesting en voeding"; dit wordt gecontroleerd door de inspectie van de afdeling Immigratie van Sociale zaken; (overigens komt het er voor de buitenlandse gastarbeiders doorgaans op neer, dat zij in mensenpakhuizen worden opgeborgen; van de inspectie is dikwijls niet veel te merken, red. Amigoe);

in het Antilliaans contract staat: „de werkgeefster draagt na aankomst zorg voor naar haar oordeel passende huisvesting voor de werknemer"; dit betekent, dat de werkgever zelf beslist, wat voor de Antilliaan goed of slecht is om in te leven (in het verleden heeft de Amigoe dan ook wel geconstateerd, dat ook de Antillianen in Den Haag bv in een soort pakhuis werden opgeborgen in de wintermaanden, maar bij de komst van het toeristenseizoen, moesten ze zelf maar zoeken, red. Amigoe);

in het buitenlands contract staat, dat de reiskosten naar Nederland geheel voor rekening komen van de werkgever; ook de kosten, welke zich tijdens de reis kunnen voordoen;

in het Antilliaans contract staat, dat hij het zelf moet betalen;

in het buitenlands contract staat, dat de werknemer als zijn contractperiode voorbij is, de terugreis naar zijn land door de werkgever uitbetaald krijgt;

in het Antilliaanse contract is geregeld, dat de Antilliaan zelf de terugreis moet betalen;

in het buitenlands contract staat, dat als de contract-periode voorbij is en de werknemer in dienstverband kan blijven, dat dan de werkgever de heen- en terugreis van de werknemer naar zijn geboorteland moet betalen om daar zijn familie te bezoeken; de werknemer heeft dan recht op maximaal zes extra vakantiedagen;

in het Antilliaanse contract wordt over deze gehele zaak niets gezegd; ook niet over extra vakantiedagen;

in het buitenlandse contract staat, dat als de werknemer wegens omstandigheden buiten zijn schuld met ontslag gaat binnen de contractsperiode, de terugreis naar zijn land betaald wordt door de werkgever;

in het Antilliaans contract staat niets hieromtrent;

in het buitenlands contract staat, dat een werknemer, die tegen de openbare orde handelt uit het land gezet kan worden;

voor Antillianen als Nederlanders is dit niet mogelijk; wel staat in het Antilliaans contract dat de betrokkene zich in de gemeente van het bedrijf moet laten inschrijven; volgens Kontakto Antiyano is dit een aantasting van het recht te gaan wonen, waar hij wil.

In het betrokken KA-artikel wordt als verdere informatiebron genoemd op dit gebied de scriptie, welke Amanda Arends en Joyce Hope hebben geschreven tijdens hun studie aan de Sociale academie van Breda, getiteld: „De Antilliaanse werknemers in de Nederlandse samenleving." Tot zover K.A.

SABA pleit voor Ant. informatie centrum

WILLEMSTAD. — In het orgaan van de Stichting Algemeen Belang voor Antillianen te Rotterdam (SABA), welk blad in Nederland wordt uitgegeven en een informatief doel heeft, is aandacht besteed aan de slechte informatieve kennis van de Antilliaan over zijn moederland.

Doordat de Antilliaan slecht over de Antillen wordt voorgelicht, kan de ontwikkeling niet gevolgd worden zodat hij nog vlugger vervreemdt van de Antillen. De informatie gegeven door de Antilliaanse Nieuwsbrief, bevat meestal niet het essentiële en het radionieuws komt meestal niet overeen met de werkelijkheid en belicht weinig de achtergronden van de Antilliaanse ontwikkeling.

De informatie kan doeltreffender geschieden door een centrum op te richten waar alle lectuur uitgegeven op de Antillen, waaronder kranten te krijgen is. De radioprogramma's moeten door Antillianen uit de Antillen worden verzorgd, die over bepaalde aspecten van de Antilliaanse samenleving kunnen spreken. Iedereen moet de gelegenheid krijgen zijn standpunt over de ontwikkeling van de Antillen naar voren te brengen. Het is begrijpelijk dat die financiële moeilijkheden met zich meebrengt, maar cultureel gezien is het van grote importantie, aldus SABA.

INGEZONDEN

... aan minister Ec. Zaken

... Amigoe van woensdag 15 ... heb ik gelezen dat er ene ... uit Veenendaal, hande... vogels, voornemens is zich ... Curacao te vestigen met de ... ons eiland als doorgangs... ruiken voor z'n handel van ... in Zuid-Amerika. ... bekend dat de natuur op ... toch al zo karig bedeeld is ... hij deze óók wil „BERO-

... het nom van „doorgangs... hij de koraalvissen en het ... Curacao weghalen, ver... het gevolg dat de visstand ... achteruit gaat. Moeten er ... méér koraalvissen en koraal ... bepaalde handel is, om deze ... het buitenland te verko... visje in een plastic zak, ... erbij, zakje dicht

... ook dat er een paar mensen ... land zijn die alles proberen ... om de visstand weer op peil ... Die autowrakken op ... plaatsen in de wateren rond ... gooien, om zodoende te ... de vissen een goede schuil... U de rapporten gelezen over ... in Australië gebeurt in ... met een bepaalde zeester die ... van de Great Barrier dreigt ...?

... deze Blankestein toestem... om zich op Curacao te ... en hij z'n gang mag gaan om ... zijn uit zee te halen en te ... dan is de zee rond ons ... over een jaar of 5 geen cent

... die zich op Curacao wil ... om hier een zaak op te ... is welkom. Mits deze handel ... de belangen van ons eiland

U toestemming aan deze ... een indirect ook aan deze ... nu de zeebodem afstropen, ... U ook tegen de belangen

... koraal en de kleine visjes ... zoeken de grotere hun ... ergens anders. Over een paar ... wij dan vis invoeren en er ... betalen.

... ik hoop dat U deze ... leest en tot actie overgaat ... laat is.

W. F. CASIMIRI

...gement services ...alt cursusdag

...LEMSTAD — In verband met ... belangstelling voor de eerste ... waarbij een maximum ... vijftig personen was ... heeft Management services ... hetzelfde programma te ... voor zondag 10 oktober ... in Holiday Inn (Cura... Het programma omvat „Vereis... de Chef", „Bedrijfsveilig... „Communicatie" en „Omgang ... personeel". Dezelfde sprekers ... onderwerpen behandelen, ... duur van de studiedag is ... uur 's morgens tot vijf uur ... De schoolnotes en kinde... deelnemers kunnen die ... vrij gebruik maken van de ... strandfaciliteiten. Op... deelname kan telefonisch ... (37200- toestel 184). Het ... bedoeling hetzelfde pro... geven op Aruba op 17 ... waarover verdere bijzonder... zullen worden. Aldus een ... munique van Management



WILLEMSTAD. – In de 160, 160GT en 180 heeft Chrysler France voor het modeljaar 1972 kleine detaille-wijzigingen aangebracht in technisch opzicht als een normale ontwikkeling van deze nieuwe wagens. In het algemeen kan worden gesteld dat deze fabriek haar programma voor 1972 in het teken heeft geplaatst van de veiligheid en van de anti-luchtverontreiniging. Dit geldt ook voor de diverse nieuwe Simcamodellen. Zowel mechanische verbeteringen als verbeteringen aan de carrosserie werden aangebracht. Aan dit laatste werd speciaal aandacht besteed bij het ontwerpen van de nieuwe modellen 160, 160GT en 180. Het resultaat is: een qua vorm en lijn aantrekkelijke wagen. De 1972-modellen van Chrysler France worden tentoongesteld bij Caribbean Motors Company. Op de foto: de 160GT.

Floretwedstrijden junioren en dames

WILLEMSTAD — Onder auspiciën van de Curacaose Amateur Schermbond wordt er voor de jeugd een floretwedstrijd georganiseerd op vrijdag 8 oktober, 's avonds om zeven uur in de gymzaal te Negropont. Er wordt niet electrisch geschermd, dus alle junioren kunnen hieraan deelnemen. De Julianabekers worden geschermd op de volgende data. Zondag 10 oktober om tien uur 's morgens: floretwedstrijden voor dames in de sportzaal van de Marinierskazerne op Suffisant. Maandag 11 oktober is de beurt aan de heren in het Zwijsencollege om acht uur 's avonds. De wedstrijden worden electrisch verschermd. De „cracks" worden dus verwacht, zowel de dames als de heren, om zich voor te bereiden op de komende drielandenontmoeting tegen Venezuela en Colombia op 23 en 24 oktober. Op woensdag 13 oktober 's avonds om acht uur zullen de sabreurs zich met elkaar meten in de gymzaal op Negropont; ook om een Juliana-beker.

Voor de degenschermers is er op vrijdag 15 oktober om acht uur 's avonds de gelegenheid om het Womack-schild te bemachtigen. Dit schild is in 1968, 1969 en 1970 achtereenvolgens gewonnen door Steve Smith, Nico Krediet en Harry da Silva. Ook deze wedstrijd zal gestreden worden in de gymzaal op Negropont. Alle schermsters en schermers worden een half uur vóór de aanvang in de zaal verwacht. Het inschrijfgeld is als gewoonlijk. Supporters en belangstellenden zijn van harte welkom. De toegang is gratis!

Het schaakspel vereist gedegen studie theorie

WILLEMSTAD. – Zoals bekend wijdt de televisie elke vrijdagmiddag een 20-tal minuten aan het schaken. Voor degenen, die aan de hand van boeken dit spel willen leren, wordt in het vervolg een methodische werkwijze uiteengezet: Emanuel Lasker, wereldkampioen, was van mening dat iemand reeds na 200 lesuren goed kan schaken, mits hij methodisch te werk ging. Lasker zelf verdiepte zich weinig in de theorie. Hij vertrouwde op zijn gezond verstand, en gezegd mag worden dat dit hem praktisch nooit in de steek liet.

In het algemeen moet een schaakspeler die erop uit is goede resultaten te behalen, een gedegen studie maken van de theorie van de openingen, en van het midden- en eindspel. Vooral de theorie der openingen heeft na de Tweede Wereldoorlog enorme vorderingen gemaakt. Men kijkt niet meer vreemd op als een bepaalde opening tot bijv. de 25ste zet grondig is geanalyseerd en bij de bestaande theorie is ingelijfd. Is het bovenstaande nu de aanleiding om moedeloos te worden?

Weinig

Nee, helemaal niet. Zelfs grootmeesters weten van bepaalde openingen betrekkelijk weinig af. Ze spelen die nooit en kunnen ook niet daartoe gedwongen worden. Van de opening die zij wel spelen weten zij alles af. Hun leven lang spelen zij immers datzelfde systeem en hebben zodoende een enorme kennis ervan verworven. Een speler als Bobby Fischer heeft als antwoord op de openingszet e 4 altijd de Siciliaanse verdediging gebruikt. Hij weet alles, maar dan ook alles van deze verdediging af.

Bij het spelen van een schaakpartij moet deze methode gevolgd worden. Open steeds op dezelfde wijze, maar zorg ervoor dat alle goede verdedigingen op die openingszet, althans wat de hoofdlijnen betreft, behoorlijk bestudeerd zijn. Opent iemand met e 4, dan moet hij ook bekend zijn met de volgende verdedigingen: Spaans, Siciliaans, Caro-Cann, Frans, Aljechin en Pirc.

Specialiseren

In één van deze verdedigingen kan hij zich specialiseren om die te gebruiken als hij met zwart speelt. Opent hij daarentegen met d, dan is kennis van de verdedigingen Indisch, Hollands, Benoni en Damegambiet een eerste vereiste. Het belangrijkste evenwel is dat iemand die altijd met d begint, slechts één verdediging op de openingszet e 4 goed moet kennen. Hij kan immers moeilijk gedwongen worden een niet bekende verdediging op e 4 te spelen. Door deze specialisatie bespaart de speler zich tijd en moeite, terwijl zijn resultaten erop vooruitgaan.

WILLEMSTAD – Op maandag 4 oktober j.l. werden de kinderen van het Monseigneur Verriet Instituut verrast door enkele dragsters, die met hun brullende monsters een demonstratie voor de kinderen gaven. Het was een lang gekoesterde wens van de kinderen om deze wagens van dichtbij te zien. Het was voor Rudy Plaate geen moeite om de gebroeders Muller die tevens eigenaars zijn van de winnende „Machoe Blankoe" naar het instituut te rijden. De nieuweling van de races „Cha Boelijn" die zondag een grote verrassing was op de races was ook van de partij.

Het was een oorverdovend lawaai toen de wagens achter elkaar de poort van het instituut binnenreden. Met rolstoelen, krukken, brancards, sommige door zusters gedragen, kwamen de kinderen naar de wagens kijken. Het was voor de racers een grote verrassing hoeveel deze kinderen van deze wagens afwisten.

De motorkappen moesten open en alle vragen moesten beantwoord worden.

WILLEMSTAD – Tijdens de instrumviering van de P.L.T.S. werd door de heer G.C.S. Quast, namens het bestuur van de stichting protestants Nijverheidsonderwijs, een talentprogramma aan de school aangeboden. Namens de jubilerende school werd dit fraaie geschenk in ontvangst genomen door de heer H.C. Kamp, directeur, en de leerlingen Violet Ray en Marvin Barkmeyer. Eén en ander had plaats op 1 oktober 1971 in de aula van de school in het bijzijn van genodigden en de ouders van de leerlingen.



TERREUR IN PLAATS VAN GETTO-OPSTANDEN

Amerika op den duur één Belfast

(Van onze correspondent)

WASHINGTON. – Amerika heeft wederom een lange zomer zonder veel stadsrellen overleefd, maar in plaats van de brandende getto's van 1967 en 1968 waren dit jaar bomaanslagen, sluipmoorden op politiemannen en opstanden in gevangenissen de uitingen van een revolutionair trauma. De getto's waren rustig, de universiteiten bedaard, maar er waren terreurdaden die pessimistische waarnemers doen geloven dat Amerika over een jaar of tien veranderd zal zijn in één gigantisch Belfast. „Gewone misdaad", zoals moord, mishandeling en aanranding blijft in Amerika overigens zorgwekkend toenemen.

Volgens gegevens van het ministerie van Justitie waren er gedurende de eerste acht maanden van dit jaar elf grote niet-politieke rellen en 32 ernstige. Een „grote" rel dient volgens de definitie van het ministerie de volgende ingrediënten te bevatten: bomexplosies, brandstichting, het inzetten van politiemannen of troepen van buitenaf, plundering, of schietpartijen, de afkondiging van een uitgaansverbod of avondklok, meer dan 300 deelnemers – de politie niet meegerekend – een tijdsduur van meer dan 12 uur.

Een „ernstige rel" moet volgens de definitie langer dan drie uur hebben geduurd en er moeten van 8 tot 150 mensen bij betrokken zijn. Verder dienen minstens drie van de ingrediënten voor een grote rel aanwezig te zijn, zoals bijvoorbeeld brandstichting, plundering en bomexplosies. Vorig jaar waren er 19 grote en 49 ernstige rellen en dit was ook al aanmerkelijk minder dan in 1969.

De „lange hete zomer" die door Amerika steeds met grote vrees tegemoet werd gezien, is van aard veranderd. In plaats van opstanden zoals in Detroit in 1967, waarbij 41 doden te betreuren waren, is het geweld nu dun uitgesmeerd over een groot aantal plaatsen. Sommigen spreken in dit verband van „microgeweld". De afwezigheid van grote rellen wordt verklaard uit het feit dat eerdere opstanden niet het gewenste resultaat hebben opgeleverd dat de schade van de opstandelingen bijna uitsluitend de opstandelingen zelf trof en dat de politie nu beter geschoold is in het neerslaan van rellen.

Er was de afgelopen zomer meer werkloosheid en grotere armoede in de getto's dan ooit. Een commissie onder leiding van burgemeester John Lindsay van New York en presidentskandidaat senator Fred Harris van Oklahoma zal binnenkort rapporteren dat de schandelijke levensomstandigheden in de getto's – die enkele jaren geleden als de belangrijkste oorzaak van de getto-opstanden werden beschouwd – in de afgelopen jaren ernstig zijn verslechterd. Volgens de commissie is de huisvesting nog steeds een nationaal schandaal. De scholen die al slecht waren, zijn nu nog slechter. Misdaad, werkloosheid, ziekte en drugverslaving zijn toegenomen. De verstandhouding tussen negers en de politie is nog slechter geworden dan zij al was.

Behalve apathie en wanhoop ziet men in de getto's uitingen van verbeten radicalisme en gefragmenteerde en licht terroristische groepen. Tussen juli 1970 en juni 1971 waren er 1425 bomaanslagen, die behalve in materiële schade, resulteerden in 15 doden en 155 gewonden. In een periode van dertien maanden die aan de afgelopen maand augustus voorafging werden er 116 politiemannen, 462 verdachten en 6 andere personen gedood in gewelddadige confrontaties. Tijdens dezelfde periode werden 965 politiemannen gewond. Rond 25 procent van de vermoorde politiemannen werd vanuit een hinderlaag aangevallen zonder dat er van provocatie sprake was.

CINE RIO

DONDERDAG 7 OM 8.00 N.M.
Een spannende western in KLEUREN. Met:
GUILLANO GEMMA in:
PRICE–OF–POWER
In het Engels.
Fls. 0.75 Boven 18 jaar.

VRIJDAG 8 OM 8.00 N.M.
"WHO-KILLED-JOHNNY-RINGO"

WEST-END telefoon 25252

DONDERDAG 7 & 9 P.M.
Laatste optreden van de sensationele WILLY COLON en zijn orkest in combinatie met de film in Kleuren

"BEACH RED"
CORNEL WILDE–RIP TORN–PATTRICK WOLFE
f. 4.– f.3.–

VRIJDAG – ZATERDAG MIDNIGHT SHOW
Hebt U ZEVENTIEN gezien, dan moet U zeker deze SEXFILM niet missen

"BEDROOM MAZURKA"
OLE SOLTOFT – AXEL STROBYE– ANNIE BIRGIT GARDE

Een film met geoorloofde sexexcessen.
f. 2.–f. 1.25 Strikt Boven 18 jaar

CINELANDIA DONDERDAG 7

FOX presenteert een spannende film, in KLEU van zijn vuisten. Met:
ROD TAYLOR – SUZY KENDALL – JA

DARKER THAN AM

In het Engels, met Spaanse tekst.
ENTREE: Fls.1.50–0.90

VRIJDAG 8, ZATERDAG 9 OM 7.00 &
ZONDAG 10 OM 9.00 N.M.
FOX presenteert Premiere van een wrede cowbo
De oorlog was over maar er waren nog steeds
Met: JOHN WAYNE – JORGE

JOHN WAYNE
A Howard Hawks Production
"RIO LOBO"
Technicolor

In het Engels, met Spaanse tekst.

ROXY AIRCONDITIONED

DONDERDAG 7 OM 7.00 & 9.
Een wrede cowboyfilm, in KLEUREN. Hun w revolvers, Met:
EDD BYRNESS – GUY MADISON
SEVEN WINCHESTE
A MASACRE
In het Engels. KLEUREN
ENTREE f. 2,– f. 1.25

VRIJDAG 8, ZATERDAG 9 OM 7.00
ZONDAG 10 OM 10.30 A.M. – 9.
UNIVERSAL presenteert PREMIERE van TECHNICOLOR. Een man..... zeven vrouwen de acteur van suspens.
CLINT EASTWOOD – GERALDINE P
CLINT EASTWOOD
in THE BEGUILED
In het Engels, met Spaanse tekst.

DRIVE IN THEATER TELEFOON 35

DONDERDAG 7, VRIJDAG 8, ZATERDAG
ZONDAG 10 OM 9.00
FOX presenteert PREMIERE van een inter
Een harde film waarover U niet zal durven pr
DOLLY READ – CYNTHIA MEYER
BEYOND THE VAL
THE DOLL
„DE SEX SHO
In het Engels, Holland
ENTREE: Fls.2.50

VRIJDAG 8 OM 12.00
"NACHTVOORST
PARAMOUNT presenteert PREMIERE va TECHNICOLOR. Een volk met hun SE gedurfd en opwindend. Met:
CHARITO SOLIS – RIC RODRIGO
IGOROT
MOUNTAIN MA
In het Engels, Spaanse tekst.
ENTREE: Fls.2.00

ZATERDAG 9 OM 12.00
"NACHTVOORSTE
FOX presenteert PREMIERE van een spann
Hij had iets waardoor alle vrouwen verliefd die geen enkel man mag missen. Met:
ROD TAYLOR – CAROL WH
THE MAN WHO HA
OVER WOM
In het Engels, met Spaanse tek
ENTREE: Fls.2.00

DEPARTEMENT V

Bij voldoende deelname zal er op CU worden begonnen voor
PAPIAMENTO
Deze leergang duurt twee jaar.
Inschrijving UITSLUITEND SCHRIFTEL BER a.s. en te zenden aan het Departe van Welzijnszorg.